Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 95

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 95 Bern, Dienstag 25. April 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, mardi 25 avril 1967 **No 95**

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Parkhaus Elisabethen A. G., in Liquidation, Basel.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 223291-223308.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

EFTA-Dokumentation (elfter Nachtrag). – Documentation AELE (onzième complément).

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. – Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). – Banque nationale suisse (communiqué).

Auslande-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Territoires français d'outre-mer: Libération des échanges.

Guadeloupe, Guyane française, Martinique, Réunion: Libération des échanges.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

31. März 1967. Ferienwohnungen, Liegenschaften.
Feru-Genossenschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. März 1967 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und möglichst billige Ferienwohnungen sowie auch Dauerwohnungen und Möbel zu günstigen Preisen zu beschaffen; sie kann zur Erreichung dieses Zweckes auch Liegenschaften erwerben und verwalten. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Mitglieder: durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihr gehören an Karl Hug, von Quarten, in Rudolfstetten, Präsident; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sumatrasteig 4 in Zürich 6.

14. April 1966.
Genossenschaft Teutonenhaus Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Februar 1967 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, der Studentenverbindung Teutonia Zürich ein eigenes Heim zu schaffen und zu erhalten. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 200. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Mitglieder: in der Teutonen-Post, durch Zirkularschreiben oder durch eingeschriebenen Brief. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Rechnungsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Dr. Walter Sigel, von Zürich, in Küsnacht, Präsident; Dr. Theodor Tank, von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident; Max Meier, von Regensdorf, in Wallisellen, Rechnungsführer. Geschäftsdomizil: Zeltweg 44 in Zürich 7 (c/o Teutonia Zürich).

18. April 1967. Finanzierungen, Liegenschaften, Waren aller Art.
Sarita «B» Gesellschaft, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage von Kapitalien in Immobilien und Finanzierung von Liegenschaftengeschäften sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen, und sich an Gesellschaften mit diesem Zwecke beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Henrik Kaestlin, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Ruhtalstrasse 12 in Winterthur 1.

18. April 1967. Erdölprodukte, Patente, Lizenzen.
Texaco Oil AG (Texaco Oil S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. März und 31. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Erdölprodukten und Betätigung in andern Phasen des Erdölgeschäfts, einschliesslich Handel mit Petro-Chemikalien; Vermittlungstätigkeit und Tätigkeit als Kommissionär; Dienstleistungen und kommerzielle sowie technische Beratung im Zusammenhang mit den vorgenannten Tätigkeiten; Erwerb und Auswertung von Patenten; Verfahren; Handelsmarken und Lizenzen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Richard Willoch, Bürger der USA, in Küsnacht, als Präsident; Demo August Theodor Schwarz, von Zürich, in Stäfa, und Béatus Paul Eric Benoit, von Romont, in Meilen; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Florastrasse 44 in Zürich 8 (bei der Firma Texaco A.G.).

18. April 1967. Kiosk.
Fred Spörli, in Kloten (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1952, Seite 230), Betrieb des Transit-Kioskes. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Spörli & Christen», in Kloten, erloschen.

18. April 1967. Kiosk.
Spörli & Christen, in Kloten. Unter dieser Firma sind Alfred Spörli, von Zürich und Neuhausen am Rheinfall, in Winkel bei Bülach, und Edmund Christen, von Rüegsau, in Kloten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fred Spörli», in Kloten, übernommen hat. Betrieb des Transit-Kioskes. Im Flughafen.

18. April 1967. Papeteriewaren.
Waser & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1961, Seite 266), Papeterieartikel en gros usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft «Waser & Co., Nachf. Zeller-Waser & Co.», in Zürich 2, übergegangen.

18. April 1967. Papier- und Schreibwaren.
Waser & Co., Nachf. Zeller-Waser & Co., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Beatus Zeller-Waser, von Zürich, in Langnau a. A., als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Abs. 2 und 3, ZGB, erteilter Zustimmung, Ursula Zeller-Waser, von Zürich, in Langnau a. A., als Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 50 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Waser & Co.», in Zürich 2, übernommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditärin Ursula Zeller-Waser sowie an Hans Gerold Waser-Blumer, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Franz Bünter, von Wolfenschiessen und Rüschlikon, in Rüschlikon; Werner Veit, von und in Zürich; Rudolf Wespi, von und in Zürich, und Eduard Bollinger, von und in Zürich. Papier- und Schreibwaren-Grosshandlung. Seestrasse 259/261.

18. April 1967. Waren aller Art.
Arthur Gutmann, in Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3094), Agenturen, Import und Export sowie Handel in Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «A. Gutmann & Co.», in Zürich 2, erloschen.

18. April 1967. Waren aller Art.
A. Gutmann & Co., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Arthur Gutmann-Heimann, von Zürich, in Zürich 2, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, ZGB, erteilter Zustimmung, Erna Gutmann geb. Heimann, von und in Zürich, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Arthur Gutmann», in Zürich, übernommen hat. Von der Kommanditsumme Erna Gutmanns wurden Fr. 5000 durch Verrechnung liberiert. Es wurden erteilt: Einzelprokura an die Kommanditärin Erna Gutmann geb. Heimann, sowie Kollektivprokura zu zweien an Fernand Gutmann und René Gutmann, beide von und in Zürich. Agenturen für sowie Import und Export von Waren aller Art. Stockerstrasse 60.

18. April 1967. Bureau- und Stahlmöbel.
Novex A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 17. Januar 1964, Seite 143). Die Generalversammlung vom 10. März 1967 hat die Statuten geändert.

Zweck der Gesellschaft sind die Fabrikation und der Vertrieb von Bureau- und andern Stahlmöbeln. Die Gesellschaft kann auch andere mit der Bureau-Organisation oder Stahlbearbeitung zusammenhängende Artikel herstellen und vertreiben, Vertretungen solcher Artikel übernehmen und sich an Firmen mit verwandten Geschäftszwecken beteiligen oder sich mit ihnen vereinigen. Sie kann Grundstücke oder Immobilien erwerben und darauf Grundpfandrechte eintragen lassen.

18. April 1967. Formteile.
FIBRAPOL, Arthur Möschinger, in Rümlang. Inhaber dieser Firma ist Arthur Möschinger, von Basel, in Rümlang, in Gütertrennung lebend. Herstellung und Vertrieb von Formteilen aus mit Glasfasern verstärkten Polyester-Harzen. Glattalstrasse 158.

18. April 1967. Bahnhofkiosk.
Otto Müller-Felix, in Rüti. Inhaber dieser Firma: Otto Müller-Felix, von Niederbipp, in Rüti (Zürich). Betrieb des Bahnhofkioskes. Beim Bahnhof.

18. April 1967. Chemische, technische, kosmetische Produkte.
Spivo-Produkte, Frau I. Rutz, in Wangen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Ida Rutz, von Degersheim, in Wangen. Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Produkten sowie Handel mit kosmetischen Produkten. Ringstrasse 18, Brüttisellen.

18. April 1967. Radio- und Televisionsapparate.
«Teraphon», Radio Orosz, in Zürich. Inhaber dieser Firma: Gabor Orosz, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Csaba Kenessey, ungarischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Handel mit und Reparatur von Radio- und Televisionsapparaten. Zypressenstrasse Nr. 52.

18. April 1967.
Beratungs- und Treuhand AG., Zürich, in Liquidation, in Zürich (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1967, Seite 759). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

18. April 1967. Waren aller Art.
ZITO, R. Tognazzo, in Zürich (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1967, Seite 126), Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere von Sportartikeln usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. Januar 1967 der Konkurs eröffnet worden. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt worden war, wurde mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. März 1967 abgewiesen. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. April 1967.
Mosterei Frei, Leimbach, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1964, Seite 1876). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

18. April 1967. Beteiligungen.
Mobesa A.-G., in Liq., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1949, Seite 1682), Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Da das Vermögen dieser Gesellschaft liquidiert ist, wird sie im Handelsregister gelöscht. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6. März 1967).

18. April 1967. Herrenkonfektion.
David Seramoncin, in Zürich (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1965, Seite 3625), Handel mit Herrenkonfektion. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. April 1967. Druckwerke aller Art.
Azed A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2227), Engros- und Detailkauf und Verkauf sämtlicher Druckwerke der Literatur und Kunst usw., mit Hauptsitz in Basel. Edmond Artar führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern als Mitglied desselben, und Walter Schaub führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied, sondern als Präsident des Verwaltungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Gerber, Karl Hodel und Fritz Wirz, stellvertretende Direktoren; ihre Prokuren sind erloschen. Ebenfalls neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Herbert Fischli und Hans Reinhard Sieber, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Felix Boessinger-Messerschmid, von und in Basel, und Hans Rudolf Herzog-Kühner, von Basel, in Binningen; sie zeichnen je mit einem stellvertretenden Direktor oder einem Vizedirektor.

18. April 1967.
Architektur- und Bau A.G., in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1225), Uebernahme von Architektur-Aufträgen und deren Ausführung usw. Alfred Noser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. April 1967.
Wohnbedarf A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1314). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Hans Deichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Mailand. Rudolf Graber, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon. Das Verwaltungsratsmitglied Marguerite Lauper-Kleiner hat infolge Verheiratung den Familiennamen Graber und das Bürgerrecht von Basel erhalten; sie wohnt nun in Rüschlikon.

18. April 1967. Liegenschaften.
Quercus A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1947, Seite 1991), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Charles Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Paul Dieter Klingenberg, von Schaffhausen, in Zürich, als Präsident, und Christian Michael, von Pagig, in Thalwil, als Protokollführer. Neues Geschäftsdomizil: Paradeplatz 6 in Zürich 1 (c/o Terrain A.G. Zürich).

18. April 1967.
Hess & Co., Metallhalbfabrikate, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1962, Seite 1138). Der Kommanditär Alfred Pfister ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten Erich Altorfer. Die beiden Genannten behalten ihre Kollektivprokura bei.

18. April 1967. Liegenschaften.
G. Lienhard Söhne, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1958, Seite 1545), Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschafter Gottfried Lienhard jun. und Fritz Lienhard sind infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind in die Gesellschaft eingetreten Wwe. Carmella Lienhard-Jobin, von Zürich, in Zürich 2, und Wwe. Alice Lienhard-Herzog, von Uerkheim, in Zürich 2. Die Firma lautet nun Lienhard & Co., vormals G. Lienhard Söhne.

18. April 1967.
Motoren-, Turbinen- und Pumpen-AG MTP, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1966, Seite 3815), Vertrieb von industriellen Erzeugnissen, vor allem Motoren, Turbinen und Pumpen usw. Gustav Bleuler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Marcel Bussard, Roland Schneider und Elmar Vogel sind erloschen.

18. April 1967.
Heimgenossenschaft Schweighof, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2897). Robert Schrempp ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Kollektivunterschrift als Kassier in den Vorstand gewählt worden Hans Kyburz, von und in Zürich; er zeichnet mit Präsident Ernst Schmidhauser oder mit Vizepräsident Antonio Falisi.

18. April 1967. Kunststoffisolierung.
Max Bolliger, in Wallisellen (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1900), Fabrikation von, Handel mit sowie Montage einer Kunststoffisolierung. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Liliane Sigrist, von Winterthur, in Wallisellen.

18. April 1967.
Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, in Zürich 2, staatliche Unternehmung (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1966, Seite 2202). Die Unterschrift von Hans Wüger ist erloschen. Zum technischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu ernannt worden Ernst Kuhn; seine Prokura ist erloschen.

18. April 1967. Maschinen und Apparate.
Ipso-Technik, Haab & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1960, Seite 1750), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten für die Industrie. Die Gesellschafter Otto Haab und Adelheid Haab geb. Büchi wohnen nun in Meilen.

18. April 1967.
Zürcher Woche Verlag A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1966, Seite 1281), Franz von Senger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Eugen Th. Rimli, von Frauenfeld, in Zürich.

18. April 1967.
Walter Baumgartner, Kühl- und Gefrieranlagen, in Uster (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1964, Seite 3886). Der Firmainhaber lebt in Gütertrennung. Neues Geschäftsdomizil: Schwyzerstrasse 24.

18. April 1967. Präzisions-Werkzeuge, Maschinen.
«Premeca», M. Frymerman, in Zürich (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1967, Seite 1129), Handel mit Präzisions-Werkzeugen und Maschinen. Der Firmainhaber Michel Frymerman lebt in Gütertrennung.

18. April 1967. Seife, Waschmittel, Kerzen.
Sträuli & Cie., in Winterthur 2. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4009), Fabrikation von Seifen, Waschmitteln, Kerzen und chemischen Produkten. Die Prokuren von Bernhard Romeiser und Armin Wetli sind erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

13. April 1967. Elektronik, Feinmechanik. Uhrenbestandteile usw.
Microtronic A.G. (Microtronic S.A.), in Rheinfelden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 31. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Forschung auf dem Gebiet der Elektronik und Feinmechanik, die Fabrikation und den Vertrieb derartiger Apparate und Maschinen sowie von Uhrenbestandteilen. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: William Mosset-Grauwiller, von Villiers (Neuenburg), als Präsident, und Fritz Buser-Bosshard, von Hemmiken (Basel-Landschaft), beide in Liestal. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 26.

13. April 1967.
Heri Comestibles Weine & Spirituosen en gros Lenzburg, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Heri-Schneeberger, von Gerlafingen, in Lenzburg. Handel mit und Verkauf von Lebensmitteln, Delikatessen, Früchten, Gemüse, Weinen und Spirituosen en gros und en détail, branchemässige Vertretung in- und ausländischer Firmen. Geschäftsadresse: Kirchgasse 11 (weiteres Geschäftslokal: Augustin Keller-Strasse 14, ohne Spirituosenverkauf).

13. April 1967. Kaffee, Tee, Kolonialwaren.
P. Graf, in Baden, Kaffee-Grossrösterei, Import von und Handel mit Kaffee und Tee, Engroshandel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1957, 1957, Seite 1837). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Kuhn-Meier, von Bünzen (Aargau), in Untersiggenthal. Der Firmainhaber wohnt nun in Baden. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 101.

13. April 1967. Bänder, Kordeln, Schnüre.
G. Albiez A.-G., in Buchs (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1962, Seite 1364). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. April 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Färberei und Appretur von Bändern, Kordeln und Schnüren aller Art, vornehmlich aus synthetischen Fasern. Oskar Albiez ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Walter Miescher senior, führt nun Einzelunterschrift. Seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Walter Miescher junior, von Aarau und Walkringen, in Buchs (Aarau).

13. April 1967.
Auto AG Florahof, in Aarau, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1967, Seite 1092). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Oskar Thomann, von Wyssachen (Bern), in Aarau.

13. April 1967. Geleise- und Tiefbau.
H. Koch AG, in Zofingen, Betrieb einer Geleise- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1962, Seite 1993). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Heinz Weber, von Unterentfelden, in Strengelbach; Otto Mario Ris, von Grenchen, in Zofingen, und Peter Bürki, von Linden (Bern), in Jegenstorf (Bern).

13. April 1967.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Baden (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1966, Seite 2926), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Frei, von Oberehrendingen (Aargau), in Wettingen. Die Prokuren von Hugo Fricker und Norbert Brunner sind erloschen.

13. April 1967.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1966, Seite 2926), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Norbert Brunner, von Domat/Ems (Graubünden), in Baden.

13. April 1967. Strickerei.
Ruepp & Co. Aktiengesellschaft, in Sarmenstorf, Betrieb einer mechanischen Strickerei (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2421). Präsident Traugott Arnold Ruepp ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherige Vizepräsidentin Claire Ruepp-Kreis ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. April 1967. Apéritifs, Liköre, Wein.
Pipo A.G., bisher in Dietikon (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1962, Seite 394). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. September 1966 ist der Sitz nach Baden verlegt worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und auch in einigen andern Punkten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Pipo-Apéritifs und von Likören, den Handel mit Wein sowie den Vertrieb von branchenverwandten Produkten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Januar 1962. Sie sind am 13. September 1966 revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Oskar Bruggisser, von Wohlen (Aargau), in Wettingen, als Präsident; Hans Good, von Mels, in Zürich, als Vizepräsident, und Paula Good, von Mels, nun in Baden, als Mitglied. Der Präsident Oskar Bruggisser führt Einzelunterschrift. Hans Good, Vizepräsident und Paula Good, Mitglied, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Bruggerstrasse 30.

13. April 1967.
Landwirtschaftl. und Weinbaugenossenschaft Remigen, in Remigen (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1966, Seite 2574). Die Unterschrift des Verwalters Walter Geissberger-Widmer ist erloschen. Als Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Arthur Nyffenegger-Weber, von Holderbank (Aargau), in Remigen. Er führt Einzelunterschrift.

14. April 1967.
Buchdruckerei Binkert A.G., in Laufenburg, Druckerei, Buchbinderei und Verlag (SHAB. Nr. 174 vom 30. Juli 1964, Seite 2345). Kollektivprokura ist erteilt worden an Heinrich Hablützel, von Wilchingen (Schaffhausen), in Laufenburg. Er zeichnet zusammen mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

14. April 1967. Graphisches Institut, Verlagsanstalt.
Ringier & Co. A.G., in Zofingen, graphisches Institut und Verlagsanstalt (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1967, Seite 822). Die Prokura von Ernst Laube ist erloschen.

14. April 1967. Schreinerei-Zusatzapparate.
ohü Otto Bühler, in Aarburg. Inhaber dieser Firma ist Otto Bühler, von Rothrist, in Aarburg. Vertrieb von Schreinerei-Zusatzapparaten. Alte Zofingerstrasse 7.

14. April 1967. Verpackungsmaterialien usw.
Zeller A.-G., in Lenzburg, Fabrikation und Vertrieb von Verpackungsmaterialien, Verpackungen, Gefässen und Behältern aller Art aus Papier, Karton, Blech, Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1964, Seite 1010). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Fritz Brechbühler, von Huttwil, in Staufen.

14. April 1967. Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw.
Oskar Aeschlimann AG., in Zofingen, mit Zweigniederlassung in Aarau, Ausführung sämtlicher Strassenbau-, Asphalt- und Gussasphaltarbeiten, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1962, Seite 1929). Die an Hans Fessel erteilte Prokura ist erloschen.

14. April 1967. Setzereieinrichtungen usw.
Typoset A.G., bisher in Schlieren (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1965, Seite 817). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Februar 1967 wurde der Sitz nach Hendschiken verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Setzerei-Einrichtungen sowie andern technischen Anlagen und Geräten. Sie kann Vertretungen anderer Firmen in der technischen Branche übernehmen und sich an andern Firmen der technischen Branche beteiligen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, Patente zu erwerben, zu verwalten und zu verwerten sowie Immobilien zu kaufen, zu belasten, zu verwalten und zu verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. März 1965. Sie sind am 14. Februar 1967 revidiert worden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Mösch, von Frick, in Urdorf, als Präsident, und Walter Lüem, von Schinznach-Dorf, in Lenzburg. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 68.

14. April 1967.
Fahrschule Witzig, in Spreitenbach. Inhaber dieser Firma ist Henry Witzig, von Laufen-Uhwiesen (Zürich), in Spreitenbach. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Aeberhard, von Urtenen (Bern), in Spreitenbach. Betrieb einer Autofahrschule. Bahnhofstrasse 99.

14. April 1967.
Riwisa AG Kunststoffwerke Hägglingen, in Hägglingen, Fabrikation von Kunststoffartikeln aller Art, Handel mit solchen oder ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1966, Seite 1300). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Clara Richner-Wirth, von und in Hägglingen. Sie zeichnet zu zweien.

14. April 1967. Immobilien, Wohn- und Geschäftsbauten usw.
SURB-Immobilien AG., in Wettingen, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Finanzierung von Wohn- und Gesehäftsbauten usw. (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1966, Seite 1669). Neue Geschäftsadresse: Alberich Zwyssig-Strasse 83.

14. April 1967.
Baufag Baumaschinen & Fahrzeug AG Aarau, in Aarau, Uebernahme von Vertretungen, Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere Baumaschinen und Baufahrzeugen, sowie Vermietung, Import und Export solcher Maschinen (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1965, Seite 1265). Neue Geschäftsadresse: Bachstrasse 20.

14. April 1967. Waren aller Art, Finanzierungen usw.
Aufina A.G., in Brugg, Handel mit Waren aller Art, Finanzierung von Fabrikations- und Handelsgeschäften, insbesondere auch von Abzahlungsgeschäften, ferner Verwertung von Patenten durch Erwerb und Verkauf von solchen sowie durch Erteilung von Lizenzen (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1967, Seite 536). Der Delegierte Friedrich Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1967. Lochkartenarbeiten usw.
Automation Center A.G., in Wettingen, Lochkartenarbeiten, elektrische Datenverarbeitung, Betriebsberatung hinsichtlich Organisation und Rationalisierung (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 674). Das Mitglied Friedrich Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1967. Teppiche, Bodenbeläge, Isoliermaterialien.
Senn AG Boniswil, in Boniswil. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Teppichen, andern Bodenbelägen, Isoliermaterialien und verwandten Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 und Sacheinlagevertrag vom 6. April 1967 übernimmt die Gesellschaft von Max Senn sein im Handelsregister nicht eingetragenes Teppich- und Isoliermaterialiengeschäft mit Aktiven von Fr. 425 544.26 und Passiven von Fr. 163 531.60. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 262 012.66. Hievon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von Max Senn seit 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Senn-Kunz, von und in Boniswil, als Präsident; Frieda Senn-Kunz, von und in Boniswil, und Hans Stählin, von Altendorf (Schwyz), in Lachen (Schwyz). Der Präsident Max Senn führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Eichholz 252.

14. April 1967.
WIBRUSA Bettwarenfabrik (WIBRUSA Fabrique de Literie), in Safenwil, Fabrikation von und Handel mit Bett- und Polsterartikeln sowie von Gegenständen verwandter Branchen (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1964, Seite 2701). Geschäftsadresse: Striegel Nr. 43.

14. April 1967.
Darlehenskasse Münchwilen (Aarg.), in Münchwilen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1965, Seite 3645). Arthur Schmid, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Aktuar gewählt: Walter Fischer, von Rümikon, in Münchwilen (Aargau). Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

14. April 1967. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen usw.
Zimmerli und Haller A.G., Zweigniederlassung in Brugg (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1967, Seite 35), mit Hauptsitz in Olten. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Februar 1967 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wird nun wie folgt umschrieben: Bau von Zentralheizungen, Lüftungen, wärmetechnischen und sanitären Anlagen. Sie kann Liegenschaften oder Grundstücke erwerben und verkaufen.

14. April 1967.
Th. Hirzel, bisher in Bremgarten, Reparatur von Kunststoffkarosserien und dergleichen, Betrieb eines Autospritzwerkes (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1965, Seite 2505). Die Firma hat den Sitz nach Rudolfstetten-Friedlisberg verlegt. Die Firma lautet neu **Th. Hirzel Autospritzwerk.** Rudolfstetten, Hauptstrasse 9b.

14. April 1967.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Gontenschwil & Umgebung, in Gontenschwil (SHAB. Nr. 29 vom 7. Februar 1964, Seite 405). Der Präsident Samuel Peter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Arthur Peter. Als Vizepräsident wurde in den Vorstand gewählt: Erich Gautschi, von und in Gontenschwil. Die Unterschrift des Verwalters Ernst Bolliger ist erloschen. Zum Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Hans Maurer-Steiner, von Schmiedrued, in Zetzwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

14. April 1967. Möbel usw.
Nyffeler & Jordi A.-G., in Strengelbach, Herstellung und Vertrieb von Möbeln und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1967, Seite 821). Die Prokura von Reinhold Lüscher ist erloschen.

14. April 1967.
Margrith Schleifer-Rohner Konfektionsatelier Oftringen, in Oftringen, Fabrikation von Damenbekleidung (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1964, Seite 1474). Die an Theodor Nöthiger erteilte Prokura ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

14 aprile 1967. Immobili, ecc.
Imsuse S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'11 aprile 1967. Scopo: acquisto e vendita di immobili; costruzione, finanziamento e gestione di immobili; partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Consiglio d'amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratrice unica nella persona di Maria Alba Giorgetti fu Aurelio, da Carabietta, in Lugano, la quale vincola la società con firma individuale. Recapito: Uffici propri, Viale Stazione 16, Bellinzona.

14 aprile 1967. Verdura, frutta, ecc.
Banfi Domenico di Carlo, in Bellinzona, verdura, frutta, ecc. (FUSC. del 3 novembre 1941, N° 258, pagina 2190). La ditta è radiata per cessazione del commercio.

14 aprile 1967. Frutta e verdura.
Besana Luigi, in Bellinzona. Titolare è Luigi Besana, da ed in Bellinzona. Frutta e verdura. Viale Stazione, Casa Corneo.

14 aprile 1967. Pavimenti, ecc.
Dante Scalabrini S.A., in Bellinzona, posa pavimenti, ecc. (FUSC. del 23 agosto 1965, N° 195, pagina 2622). Nuovo recapito: Via Belsoggiorno 1.

14 aprile 1967. Radio, televisione.
Mundt Valerio, in Bellinzona, radio e televisione (FUSC. dell'11 gennaio 1962, N° 8, pagina 94). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

14 aprile 1967. Ristorante-bar.
Fornera Anna, in Arbedo-Castione. Titolare della ditta è Anna Fornera, da ed in Arbedo-Castione. Esercizio ristorante-bar all'insegna «Bar all'Antico».

14 aprile 1967. Frutta, verdura.
Figli di Antonio Banfi fu Carlo, in Bellinzona, frutta e verdura all'ingrosso e al minuto, società in nome collettivo (FUSC. del 17 dicembre 1963, N° 295, pagina 3577). L'associato Pasquale Banfi si è ritirato dalla società (dal 31 marzo 1967).

14 aprile 1967. Frutta, verdura.
Banfi Pasquale, in Bellinzona. Titolare della ditta è Pasquale Banfi, da ed in Giubiasco. Frutta e verdura all'ingrosso e al dettaglio. Via Orico.

14 aprile 1967. Ristorante.
Menghetti Coniugi, in Arbedo-Castione. Società in nome collettivo con inizio dal 1° marzo 1967. Soci: Dante Menghetti fu Paolo e moglie Noemi nata Luini, da ed in Arbedo-Castione. Esercizio di ristorante all'insegna «Ristorante Mocsa». La società è vincolata dalla firma individuale dell'associata Noemi Menghetti, nonchè da quella collettiva di entrambi i soci. Recapito: Castione.

Ufficio di Biasca

12 aprile 1967. Granito.
Giannini Bruno, in Lodrino, esercizio di una cava di granito (FUSC. del 11 maggio 1962, N° 109, pagina 1387). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

12 aprile 1967. Granito.
Ambrosini Giovanni fu Defendente, in Lodrino, esercizio di una cava di granito, ecc. (FUSC. del 10 giugno 1963, N° 132, pagina 1699). La ditta è cancellata per cessione del commercio. L'attivo e il passivo sono assunti dalla ditta «Giannini Bruno & Co.», in Lodrino, qui sotto iscritta.

12 aprile 1967. Granito.
Giannini Bruno & Co., in Lodrino. Bruno Giannini, da Quinto, in Lodrino, e Franco Rosselli, da Cavagnago, in Lodrino, hanno costituito, con la predetta ragione sociale, una società in nome collettivo che ha iniziato la sua attività il 1° aprile 1967 e che ha assunto, a partire da questa data, l'attivo e il passivo della ditta «Ambrosini Giovanni fu Defendente», in Lodrino, cancellata. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci.

12 aprile 1967. Granito.
Ambrosini Giovanni fu Defendente, in Lodrino. Titolare della ditta è Giovanni Ambrosini, da e in Lodrino. Esercizio di una cava, lavorazione del granito e affini.

Ufficio di Locarno

13 aprile 1967. Piastrelle, ecc.
Zatta Diego «Imrolla», in Locarno, importazione e esportazione di piastrelle, ecc. (FUSC. del 17 maggio 1966, N° 114, pagina 1616). Il titolare Diego Zatta è ora domiciliato a Muralto.

13 aprile 1967. Tende metalliche, ecc.
«Florida» di Diego Zatta, in Locarno, fabbricazione di tende metalliche, ecc. (FUSC. del 17 maggio 1966, N° 114, pagina 1616). Il titolare Diego Zatta è ora domiciliato a Muralto.

13 aprile 1967. Partecipazioni.
Marimo A.G., in Locarno, l'assunzione di partecipazioni a imprese industriali, ecc. (FUSC. del 2 maggio 1962, N° 101, pagina 1285), società anonima. Con decisione assembleare del 27 febbraio 1967, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14 aprile 1967. Costruzioni.
Manfredi Alberto, in Locarno. Titolare è Alberto Manfredi, cittadino italiano, in Locarno. Impresa costruzioni. Via Vallemaggia 41.

14 aprile 1967.
Mot-Hotel S.A., in Losone, creazione e gerenza di alberghi, ecc. (FUSC. del 27 febbraio 1964, N° 46, pagina 625). François Chappuis, per decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; il suo diritto di firma è estinto. Anne Marie Chappuis nata Koechlin, da Basilea, Rivaz e Puidoux, in Meggen, è nominata nuovo membro del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

Ufficio di Lugano

13 aprile 1967. Posa pavimenti, ecc.
Andrea Porrini, in Massagno. Titolare: Andrea Porrini, da ed in Massagno. Posa pavimenti, rivestimenti in piastrelle, mosaici e colovinil. Gradinata Forghée 3.

13 aprile 1967. Albergo, ecc.
Felice Romano, in Lugano, esercizio di un albergo (FOSC. del 21 luglio 1950, N° 168, pagina 1900). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

13 aprile 1967. Partecipazioni, ecc.
Bretic Holding S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 12 aprile 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società può inoltre compiere ogni operazione mobiliare, immobiliare o finanziaria suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Ettore Sormani, da Mendrisio, in Lugano. Recapito: Via Peri 2a (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

13 aprile 1967. Apparecchi elettrici, ecc.
SARR S.A. succursale di Chiasso, in Chiasso, compra vendita di apparecchi elettrici, ecc. (FUSC. del 14 febbraio 1967, N° 37, pagina 554), società anonima con sede principale a Lugano. Guido Gianella, già amministratore delegato, è ora membro sempre con firma collettiva a due per tutta l'impresa, come finora. Tarcisio Darni, già membro, è ora vice-presidente e amministratore delegato, con firma collettiva a due per tutta l'impresa come finora.

13 aprile 1967. Apparecchi elettrici, ecc.
SARR S.A. succursale di Mendrisio, in Mendrisio, compra vendita di apparecchi elettrici, ecc. (FUSC. del 14 febbraio 1976, N° 37, pagina 554), società anonima con sede principale a Lugano. Guido Gianella, già amministratore delegato, è ora membro con firma collettiva a due per tutta l'impresa, come finora. Tarcisio Darni, già membro, è ora vice-presidente e amministratore delegato, con firma collettiva a due per tutta l'impresa come finora.

13 aprile 1967. Partecipazioni.
Gatmar Holding A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 28 giugno 1966, N° 148, pagina 2089). Con decisione assembleare del 12 aprile 1967 la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 150 000 a fr. 430 000 mediante l'emissione di 280 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 430 000, suddiviso in 430 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

14 aprile 1967. Operazioni finanziarie, ecc.
Joma S.A., in Chiasso, le operazioni finanziarie in genere, ecc. (FUSC. del 21 gennaio 1966, N° 17, pagina 217). Con decisione assembleare del 12 aprile 1967 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Joma S.A. in liquidazione**. A liquidatori sono stati nominati: avv. Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo; Dr Renato Cecchi, cittadino italiano, in San Paolo (Brasile), e Dr Achille Bianchi, da ed in Lugano, con firma collettiva a due. Le firme di avv. Dr Armando Pedrazzini, quale presidente e di Dr Renato Cecchi e Dr Achille Bianchi, quali membri del consiglio di amministrazione, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

14 aprile 1967. Garage; coloniali.
Claudio Antonini, in Stabio. Titolare della ditta: Claudio Antonini, da Lugaggia, in Lugano. Garage e negozio di coloniali. Piazzale Solza.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

14 avril 1967. Epicerie, mercerie, etc.
René Guignet, à St-Livres, épicerie, mercerie, quincaillerie, tabacs et vins (FOSC. du 6 juin 1957, N° 130, page 1513). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

14 avril 1967. Alimentation, mercerie, etc.
E. Guignet, à St-Livres. Le chef de la maison est Emile Guignet, de et à St-Livres. Commerce d'alimentation générale, mercerie, quincaillerie, tabacs et vins.

Bureau de Cully

14 avril 1967.
Motels et Buildings S.A., à Cully (FOSC. du 4 octobre 1963, page 2817). Maurice Verdan est remplacé comme président par André Ecoffey, jusqu'ici administrateur; Maurice Verdan demeure administrateur. Charles-Edouard Rochat, de L'Abbaye et du Lieu, à Renens, est nommé administrateur. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président avec l'un des autres administrateurs.

Bureau de Lausanne

14 avril 1967. Etudes des marchés.
Anval S. à r. l. en liquidation, à Lausanne, étude des marchés financiers et commerciaux (FOSC. du 11 janvier 1965, page 100).

Immeubles.
Parc du Lac S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 11 janvier 1967, page 117).

Marchandises de toute nature.
Profico S.A., à Lausanne, commerce et représentation de matières, produits, marchandises et objets de toute nature (FOSC. du 9 août 1966, page 2548).

Ces raisons sociales sont radiées d'office, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

14 avril 1967. Editions, diffusion.
BI-POR, R. Pittet et Z. Berkovics, à Lausanne, édition, publication et diffusion, société en nom collectif (FOSC. du 9 février 1954, page 363). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1966. La liquidation est terminée; cette raison sociale est radiée.

14 avril 1967. Renseignements.
Rive Gauche S.A., à Lausanne, fournitures de tous services rendus par un club, agence de renseignements et commerce d'objets d'art (FOSC. du 14 septembre 1965, page 2873). Date de la dissolution: 7 avril 1967. La société entre en liquidation sous la raison sociale: **Rive Gauche S.A. en liquidation.**

Les administrateurs Jean Meynaud et Suzanne Bosserdet sont démissionnaires; leur signature est radiée. Georges Plomb (administrateur inscrit) est nommé liquidateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Rue du Grand-Chêne 8 (chez Etude des notaires Zumstein et Rochat.

14 avril 1967.
Samuel Jaccard S.A., à Renens, tréfilerie fine et de précision (FOSC. du 8 mars 1967, page 837). Nouveaux statuts: 17 mars 1967. Nouvelle raison sociale: **Microfil S.A.** Conseil: Olinto Jelmini (inscrit), nommé président; Armand Reymond (inscrit), nommé vice-président; et Willy Reymond, qui n'est plus président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur Jean-Maurice Robert (inscrit).

14 avril 1967. Ebénisterie.
Leidi frères, à Lausanne, exploitation d'un atelier d'ébénisterie, société en nom collectif (FOSC. du 6 mai 1938). Cette raison est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Bussigny-près-Lausanne (FOSC. du 6 février 1967, page 454).

14 avril 1967. Garage.
M. Dufour & Cie, à Crissier, garage-station Migrol (FOSC. du 15 janvier 1964, page 118). Cette société en commandite est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Lonay (FOSC. du 24 février 1967, page 689).

14 avril 1967. Ingénieurs-conseils.
Cafi S.A., à Lausanne, bureau d'ingénieurs-conseils (FOSC. du 19 février 1963, page 508). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Ecublens (Vaud) (FOSC. du 28 février 1967, page 728).

14 avril 1967.
Cafi-Peinture S.A., à Lausanne, entreprise de peinture en bâtiment (FOSC. du 21 septembre 1965, page 2946). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Ecublens (Vaud) (FOSC. du 16 mars 1967, page 931).

Bureau de Payerne

Rectification.
R. Grunder et Cie S.A., à Seigneux (FOSC. du 10 avril 1967, page 1214), machines agricoles. L'administrateur Daniel Mingot est domicilié à Meyrin.

Bureau de Vevey

14 avril 1967. Immeubles.
S.I. Rogalina «A» S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 6 avril 1964, page 1064). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège social à Lausanne (FOSC. du 5 avril 1967, page 1152).

14 avril 1967. Café-restaurant, tea-room.
L. Nannini-Gfeller, à Montreux. Chef de la maison: Loredano Nannini, séparé de biens par contrat de Joan Mary Georgette née Gfeller, de nationalité italienne, à Montreux. Exploitation du café-restaurant et tea-room «Au Parc». Grand'Rue 38.

14 avril 1967. Boucherie, charcuterie.
Gottfried Lehmann, à Vevey, boucherie, charcuterie (FOSC. du 20 janvier 1930, page 128). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 avril 1967.
Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz S.A., à Vevey (FOSC. du 18 mars 1966, page 905). Robert Margot, vice-président du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Alfred Loude est maintenant vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Eric-A. Giorgis, jusqu'ici directeur commercial, est désormais administrateur et délégué. Ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

14 avril 1967.
Raffinerie du Sud-Ouest S.A., à Collombey-Muraz (FOSC. du 9 décembre 1966, page 3912). L'administrateur Robert Wegener est domicilié à Chêne-Bougeries. L'administrateur Camille d'Amelio est démissionnaire. Carlo Budriesi est second vice-président; son substitut est Francesco d'Este, d'Italie, à Venise. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président et vice-présidents; par les signatures collectives de l'un d'eux avec une des personnes suivantes (inscrites): Anton Hans Meyer; Samuel Tapernoux; Charles André Wintsch; Max Zingg; Marco di Carrobio; Alfred G. Kossuth (directeur); par les signatures collectives à deux des président, vice-présidents et directeur Alfred G. Kossuth, signant avec Hans Werner Bremi ou avec Giuseppe Deforza ou avec Igor R. Broz (fondés de pouvoirs inscrits).

14 avril 1967.
Aménagements sportifs de Champex-Lac S.A., à Orsières (FOSC. du 6 juin 1966, page 1829). André Berthoud n'est plus président; il reste membre du conseil; André Vocat, jusqu'ici membre, est président. La société est engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire Albert Meilland (inscrit), ou par celles collectives de l'un d'eux avec un autre administrateur.

14 avril 1967. Horlogerie-bijouterie.
Fernand Rhoner, à Martigny (FOSC. du 4 octobre 1965, page 3089). Par jugement du 5 octobre 1966, le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. Le commissaire de liquidation est Edgar Métral, de et à Martigny, qui signe individuellement. La signature du chef de la maison est éteinte. La raison est modifiée en **Fernand Rhoner en liquidation concordataire**. Adresse actuelle: Etude de Me Edgar Métral.

Bureau de Sion

14 avril 1967.
Société Anonyme Parfumerie de Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 19 janvier 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la vente en gros et en détail de tous les articles de parfumerie, de cosmétique, d'esthétique et d'hygiène tels que parfums, produits de beauté, produits d'esthétiques de tous genres et de toutes provenances; la fabrication des dits produits et généralement toutes les opérations mobilières, commerciales et financières s'y rattachant. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Ekimoff, de Veyras, à Crans/Chermignon, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Paul Ekimoff, parfumerie, à Crans/Chermignon.

14 avril 1967. Appareils de ventilation, etc.
Technicaire S.A., succursale de Sion, fabrication et installation de tous appareils de ventilation et de machines électriques de tous genres (FOSC. du 13 septembre 1966, N° 214, page 2195). Jean-Jacques Charles, fondé de pouvoirs, engagera dorénavant la succursale par sa signature individuelle.

14 avril 1967.
Bureau d'architecture **André Zufferey**, à Sierre. Le chef de cette maison est André Zufferey, de Chippis, à Sierre. Bureau d'architecture. Avenue Château de la Cour 3.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 avril 1967. Fourrures.
Becofra S.A., à Gorgier, commerce de fourrures en gros, importation, exportation, création et fabrication de modèles, etc. (FOSC. du 24 mai 1962, N° 120, page 1546). Eva Maria Schmid née Marietta ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Madeleine Waeckerling née Markus, épouse de Roland, de Glattfelden (Zurich), à Zurich, a été nommée membre du conseil d'administration. Elle engage la société en signant collectivement à deux avec un autre signataire autorisé.

14 avril 1967. Bois, transports, etc.
Albert Gilliéron, à Cortaillod, exploitation d'un commerce de bois, carburants et tous ses dérivés, tous combustibles et mazout; fabrication de laine de bois et tous transports de marchandises (FOSC. du 30 mai 1951, N° 123, page 1298). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: exploitation d'un commerce de bois; fabrication de laine de bois et tous transports de marchandises.

14 avril 1967.
Agromécanique B. Chappuis, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Jean Alain Bertrand Chappuis, des Ponts-de-Martel, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Achat, vente et réparation de machines agricoles et de jardins. Serroue.

Genf - Genève - Ginevra

14 avril 1967. Marchandises de diverse nature.
Joseph-M. Albanesi, à Genève, représentation de marchandises de diverse nature (FOSC. du 1er avril 1941, page 635). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

14 avril 1967. Cartes perforées.
«Perfo Service» Danielle Pfaffhauser, à Genève. Chef de la maison: Danielle Pfaffhauser née Palma, de Genève, à Versoix, autorisée par son mari Alain Pfaffhauser. Perforation et vérification de cartes perforées. 14, rue du Conseil-Général.

14 avril 1967. Nettoyage chimique, etc.
Daniel Pivano, à Genève, entreprise de nettoyage chimique, teinture et réparation de vêtements (FOSC. du 20 février 1967, page 628). Nouvelle raison de commerce: **«Pressenet» D. Pivano.** L'enseigne de l'établissement de Versoix a été supprimée.

14 avril 1967. Articles textiles.
Pierre-G. Schielin, à Genève, agent pour la vente de tous articles textiles (FOSC. du 28 septembre 1961, page 2822). Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: Vernier. 2, avenue du Lignon.

14 avril 1967.
Holding de Publicité SA, à Genève (FOSC. du 23 février 1966, page 611). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 avril 1967. Produits de l'industrie du pétrole, etc.
Amoco International SA, à Genève, tous produits dans le domaine de l'industrie du pétrole, etc. (FOSC. du 25 janvier 1967, page 311). La procuration de Nicholas Bakony est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Frank-A. Gutzwiller, de Bâle, à Vernier.

14 avril 1967. Entreprise générale du bâtiment, etc.
Bismot SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC. du 21 décembre 1966, page 4050). Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Cugny, de et à Genève.

14 avril 1967.
Compagnie des Compteurs SA, à Vernier (FOSC. du 22 janvier 1960, page 242). Les pouvoirs de Jean-René Charpié sont radiés. Procuration individuelle a été conférée à Bernard de Villemandy, de France, à Boulogne-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France).

14 avril 1967. Participations, etc.
Immobilux SA, à Genève, acquisition et gestion de participations dans toutes sociétés commerciales, etc. (FOSC. du 5 octobre 1964, page 2980).

Administration: Pierre Dunant, de Genève, au Grand-Saconnex, président, et Jean-Pierre Vuilleumier (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 avril 1967.
Société Immobilière Morillon 30, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1963, page 3230). Laurent Roulet et Pierre Stiefel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ernst-G. Renk, de Zurich, à Küsnacht, président; Frédéric Bühler, de Büron, à Choulex, et Max Krummenacher, de et à Horgen, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Hans Ringger, de Meilen, à Zollikon (Zurich). Nouvelle adresse: 8, rue du Rhône, chez l'Union de Banques Suisses.

14 avril 1967. Constructions mécaniques, etc.
Motosacoche Société Anonyme, à Carouge, ateliers de constructions mécaniques, etc. (FOSC. du 4 février 1965, page 380). Statuts modifiés le 4 avril 1967 sur un point non soumis à l'inscription. Jean Michaud, Henri Droz, René Epars, Henri-Jean-Roger Caillez et Henry Huguenin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Waldvogel (inscrit) nommé président, Hermann Ritschard, directeur (inscrit), nommé vice-président, et Paul Felder, de Schüpfheim, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

14 avril 1967. Fournitures pour autos, etc.
Michel Pasche SA, à Genève, fournitures et accessoires pour autos, etc. (FOSC. du 19 août 1965, page 2590). L'administrateur Johannes Knobloch (inscrit) est maintenant originaire de Genève et domicilié à Regensdorf. Procuration collective à deux a été conférée à Lucie Gendre, de Montagny-la-Ville (Fribourg), à Genève.

14 avril 1967.
Société Anonyme E. Perrollaz, Minoterie du Rondeau, Carouge, à Carouge (FOSC. du 15 août 1966, page 2610). Statuts modifiés le 30 mars 1967 sur des points non soumis à l'inscription.

14 avril 1967.
Société de direction de fonds de placement SA, à Carouge (FOSC. du 14 mars 1967, page 899). L'administrateur Louis-Marc Servien (inscrit) est domicilié à Lausanne (et non Yverdon).

14 avril 1967. Projets de publicité, etc.
Publi 7 SA, à Genève, étude et réalisation de tous projets de publicité, etc. (FOSC. du 26 avril 1966, page 1349). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Publi 7 SA en liquidation.** Liquidateur: Gérard Henneberger, de Guggisberg, à Genève, avec signature individuelle. Jacques Lombard, Fernand Haissly, Raymond Deonna et Johannes Messikommer ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés.

14 avril 1967. Cadrans de tous genres, etc.
Stern Frères Société Anonyme, à Genève, fabrique de cadrans de tous genres, etc. (FOSC. du 4 octobre 1966, page 3110). L'administrateur Marcel Stern, secrétaire (inscrit), a été nommé en outre vice-président; il continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Louis Weber, nommé directeur général adjoint; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Marcel Gander, de Gessenay, à Genève.

14 avril 1967. Titres et participations, etc.
Dejac, à Genève, acquisition, administration et vente de titres et participations à toutes entreprises, etc., société anonyme (FOSC. du 30 mars 1966, page 1052). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10 avril 1967. Administration: Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thônex, président, et Jean-Jacques Auberson (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 avril 1967. Produits pharmaceutiques, etc.
Laboratoires Sauter SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 6 avril 1966, page 1129). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 1er janvier 1967: 1) de la SI Grand Trèfle C, société anonyme à Genève, avec un actif de fr. 256 845 et un passif envers les tiers de fr. 232 845, pour fr. 24 000; 2) de la SI Grand Trèfle D, société anonyme à Genève, avec un actif de fr. 238 643 et un passif envers les tiers de fr. 214 643, pour fr. 24 000; 3) de la SI Grand Trèfle G, société anonyme à Genève, avec un actif de fr. 54 605 et un passif envers les tiers de fr. 30 605, pour fr. 24 000; 4) de la SI Grand Trèfle H, société anonyme à Genève, avec un actif de fr. 66 739 et un passif envers les tiers de fr. 42 739, pour francs 24 000; 5) de la SI Grand Trèfle I, société anonyme à Genève, avec un actif de fr. 54 605 et un passif envers les tiers de fr. 30 605, pour fr. 24 000; 6) de la SI Grand Trèfle K, société anonyme à Genève, avec un actif de fr. 54 605 et un passif envers les tiers de fr. 30 605, pour fr. 24 000; 7) de la SI Grand Trèfle L, société anonyme à Genève, avec un actif de fr. 68 762 et un passif envers les tiers de fr. 44 762, pour fr. 24 000; ces sept montants de fr. 24 000, au total de fr. 168 000, entièrement imputés sur le capital. Capital porté de fr. 840 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 4400 actions de fr. 150, au porteur. Capital: fr. 1 500 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 150, au porteur. Statuts modifiés le 21 mars 1967. Procuration collective avec un directeur a été conférée à Roger Petremand, du Locle, à Nyon.

14 avril 1967.
SI Grand Trèfle C,;
SI Grand Trèfle D,;
SI Grand Trèfle G,;
SI Grand Trèfle H,;
SI Grand Trèfle I,;
SI Grand Trèfle K,;
SI Grand Trèfle L, toutes à Genève, sociétés anonymes (FOSC. du 3 janvier 1967, page 4):

Ces sociétés sont dissoutes sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «Laboratoires Sauter SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

17 avril 1967. Polissage, ébénisterie, etc.
Georges et Pierre Eberlin, à Meyrin, entreprise de polissage, ébénisterie et commerce de meubles, société en nom collectif (FOSC. du 20 décembre 1965, page 3975). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 avril 1967. Saumons fumés.
Maurice Kleiner, à Genève. Chef de la maison: Maurice Kleiner, de La Chaux-de-Fonds, à Genève. Importation et commerce de saumons fumés. 18, Parc Château-Banquet.

17 avril 1967. Transport de personnes par autos-taxis.
Adrien Kurt, à Thônex. Chef de la maison: Adrien Kurt, de Walliswil bei Wangen, à Thônex. Entreprise de transport de personnes par autos-taxis. 3, chemin Adrien-Jeandin.

17 avril 1967. Chapellerie, etc.
W. Frey, à Genève, chapellerie, etc. (FOSC. du 27 janvier 1954, page 244). Procuration individuelle a été conférée à Yvonne Frey, de et à Genève.

17 avril 1967. Casquettes d'uniformes, etc.
«Frewyl» William Frey, à Genève, fabrication de casquettes d'uniformes, etc. (FOSC. du 27 janvier 1954, page 244). Procuration individuelle a été conférée à Yvonne Frey, de et à Genève.

17 avril 1967. Fleurs, etc.
Maria Ricca, à Genève, commerce de fleurs à l'enseigne «Fleuriste des Palais» (FOSC. du 1er décembre 1964, page 3612). Nouvelle enseigne: «Fleuriste du Bourg».

17 avril 1967.
Librairie «Antoine» SA, à Genève (FOSC. du 23 mars 1967, page 1026). Nouvelle adresse: 20, rue du Mont-Blanc.

17 avril 1967. Appareils de radio, etc.
Cocelam Distribution SA, à Genève, appareils de radio et télévision, etc. (FOSC. du 20 septembre 1966, page 2962). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale: **Cocelam Distribution SA en liquidation.** Liquidateur: Jean Chuit, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Maurice-René Abadie et Paul Croisier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

17 avril 1967.
Cofimpex, compagnie commerciale d'importations et d'exportations SA, à Genève (FOSC. du 8 mars 1966, page 772). Les pouvoirs de Sebastian Nissim sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, et Raymond Nicolet, de Tramelan, à Lancy.

17 avril 1967. Matériel isolant, etc.
C. Gartenmann & Cie SA, succursale de Genève, à Genève, développement, fabrication et commerce de matériel isolant, etc. (FOSC. du 1er avril 1965, page 1032), succursale de «C. Gartenmann & Cie AG», à Berne. Carl-Emil Gartenmann, vice-président du conseil d'administration (inscrit), est maintenant domicilié à Neu Isenburg b. Francfort s. Main (Allemagne).

17 avril 1967.
Monopole Pathé Films, Société Anonyme, à Genève, films cinématographiques, etc. (FOSC. du 4 juillet 1966, page 2149). La procuration de Roger Frieder est radiée.

17 avril 1967. Comestibles, etc.
Au Poulet Doré SA, à Genève, commerce de comestibles, etc. (FOSC. du 6 novembre 1962, page 3190). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale **Au Poulet doré SA en liquidation.** Liquidateurs: les administrateurs Andrée Dupin et Pierre-A. Frischknecht (inscrits), avec signature individuelle. Les pouvoirs de Daniel Dupin sont radiés.

17 avril 1967.
Tarex SA Fabrique de Machines, à Lancy (FOSC. du 6 juin 1966, page 1831). Signature collective à deux a été conférée à Roland de Loës, nommé directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Dominique de Charrière de Sévery, de Lausanne, à Coppet, et Paul Beuchat, de Soulce, à Lancy.

17 avril 1967. Conseils et expertises techniques, etc.
Intecil SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 avril 1967. But: donner des conseils et établir des expertises techniques et financières pour tous travaux de génie civil; établir des programmes de développement et prendre des participations à toutes entreprises similaires. La société n'exercera pas d'activité dans le canton de Genève. Capital: fr. 51 000, entièrement versé, divisé en 510 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (trois membres au moins): André Dutoit, de Moudon, à Lausanne, président; Arnold Schlaepfer, de et à Genève, secrétaire, et José-Manuel Armenteros, de la République Dominicaine, à Saint-Domingue, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue Petitot, chez Mandat et Contrôle fiduciaire SA.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1500.— vom 16. Juni 1913, Belege Serie I, Nr. 210, lastend im I. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 248 von Meikirch. Schuldner: Otto Gilgen-Frutig, geb. 1901, von Wahlern, Landwirt, Wahlendorf. Gläubigerin: Amtssparniskasse Aarberg. Der Besitzer diesc Schuldbricfes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis zum 15. Mai 1968, dem Richtcramt Aarberg vorzulegen, widrigcnfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (368[1])

3270 Aarberg, 18. April 1967 **Der a. o. Gerichtspräsident:** Kihm

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 4½% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. C 203762, von nom. Fr. 5000.—, mit Coupons per 12. April 1967 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (365¹)

3001 Bern, den 19. April 1967 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

---

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den Aktien Nrn. 1960 und 1961 Gewerbekasse in Bern, von nom. je Fr. 500.—, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titelmäntel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (366¹)

3011 Bern, den 19. April 1967 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

---

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 70208 der Aargauischen Kantonalbank in Wildegg, Kapitalsaldo per 31. Dezember 1966 Fr. 20108.—.

An den allfälligen Besitzer dieses Sparheftes geht hiermit die Aufforderung, dasselbe bis 30. April 1968 dem Bezirksgericht Lenzburg abzugeben, ansonst hierüber gemäss Art. 977 OR die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

5600 Lenzburg, den 20. April 1967 (375³)

Bezirgsgericht Lenzburg

Es werden vermisst:

Fr. 2000.—, 2 4¼% Namen-Obligationen, Bank in Menziken, Nummern 15789/90 zu Fr. 1000.—, fällig am 6. Mai 1969, mit Jahrescoupons per 6. Mai 1967/68/69.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligationen ergeht die Aufforderung, diese mit Coupons innert 6 Monaten, d. h. bis 22. Oktober 1967, dem Bezirksgericht Kulm (Aargau) vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (371²)

5726 Unterkulm, 24. April 1967 **Bezirksgericht Kulm**

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1 Schuldbrief über Fr. 800.— (ursprünglich Fr. 1216.—), vom 10. April 1902, lautend auf Dr. Friedrich Wrubel, in Affoltern bei Zürich, zu Gunsten Zürcher Kantonalbank in Zürich, im ersten Rang lastend auf ca. 60 Aren Wiese im Berg (Grundprot. Affoltern/ZH, Bd. 15, Seite 56), heute Kat. Nr. 2819;

1 Schuldbrief über Fr. 200.— (ursprünglich Fr. 280.—, dann Fr. 216.—), vom 3. Juli 1902, lastend auf Dr. Friedrich Wrubel, in Affoltern bei Zürich, zu Gunsten Zürcher Kantonalbank in Zürich, im ersten Rang lastend auf ca. 16 Aren Acker im Bodenacker oder Schiessetweg, in der Erlen (Grundprot. Affoltern/ZH, Bd. 15, Seite 107), heute Kat. Nr. 2819; beide Briefe seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgesetzt; Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 15. August 1966 (12¹)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 5460.30 en faveur de la Coopérative Immobilière, route de Tramelan, des 6 août 1924 et 8 janvier 1931, série IG, Nos 3969 et 6409, grevant en 1er rang l'immeuble N° 699 de la commune de St-Imier, lieu dit «rue de Tramelan», aisance d'une contenance de 6,66 ares, appartenant à la Coopérative Immobilière, route de Tramelan, à St-Imier, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulatiou en sera prononcée.

2608 Courtelary, le 20 avril 1967 (372²)

Le président du Tribunal: J. Bosshart

Deuxième avis

Par décision du 23 février 1967, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 5000, au porteur, constituée par acte A. Bernasconi, notaire, du 15 avril 1955, inscrite au registre foncier sous PjB 1398, lettre R, grevant les parcelles 3023, feuille 50, et 3024, feuille 50, sises sur la commune de Genève-Ville, propriétés de la S. I. Sismondi Lac A S. A., siège à Genève, de la déposer au greffe dans un délai d'une année, à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (238²)

1200 Genève, le 28 février 1967 G. XV

Tribunal de première instance, Genève
F. Berdoz, greffier

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, à Môtiers, somme, conformément aux articles 871 CCS et 981 CO, le détenteur inconnu du titre de la cédule hypothécaire au porteur de Fr. 1500.—, inscrite le 2 avril 1942 sous N° 27 au registre foncier de Môtiers, grevant en premier rang, l'immeuble article 259, du cadastre de Môtiers, appartenant à Georges Jeanrenaud, de produire ce titre dans le délai d'un an, à compter de la première publication, au greffe du Tribunal du Val-de-Travers, à Môtiers, faute de quoi son annulation sera prononcée. (44¹)

2112 Môtiers, 19 octobre 1966 **Le président du Tribunal:**
Ph. Favarger

Les titres suivants ont été égarés:

a) cédule hypothécaire de Fr. 11 700.—, au porteur, inscrite le 29 décembre 1927 à série IIg, N° 1810, et le 22 mai 1931 à série IIg, N° 3291, titre grevant en 2e rang – après un privilège de Fr. 13 200.— – l'immeuble feuillet N° 267 de Tavannes, et comprenant habitation (assurée sous N° 52 pour Fr. 35 800.—), poulailler non assuré, assise, aisance, jardin d'une contenance de 6 a 62 ca et d'une valeur officielle de Fr. 39 000.—, immeuble appartenant au Foyer populaire de Tavannes S.A.;

b) cédule hypothécaire de Fr. 27 600.—, au porteur, inscrite le 26 juin 1928 à série IIg, N° 2066, titre grevant en 2e rang – après privilège de Fr. 15 600.– – l'immeuble feuillet N° 232 de Tavannes comprenant habitation (assurée sous N° 19 pour Fr. 27 400.—), assise, aisance, jardin d'une contenance de 6 a 14 ca et d'une valeur officielle de Fr. 46 000.—, immeuble appartenant au Foyer populaire de Tavannes S.A.

Les détenteurs éventuels de ces cédules hypothécaires sont sommés de les présenter au juge soussigné dans le délai d'un an, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (376³)

2740 Moutier, le 21 avril 1967

Le président du Tribunal I: R. Carnal

La cancelleria della pretura di Lugano-Campagna, in relazione al decreto odierno del pretore, nonchè agli art. 981 e segg. CO., 870 CCS., 2 LAC. e 534 CPC. diffida, lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di Fr. 22 000.—, gravante le particelle N° 333, in II grado e 336 in I grado, in territorio di Origlio (iscrizione 10 ottobre 1957, al doc. N° 5833), di proprietà del signor Testoni Giuseppe di Paolo a Origlio, andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura, entro il 30 aprile 1968, sotto la comminatoria di ammortamento. (367¹)

6900 Lugano, 19 aprile 1967 **Per la cancelleria della pretura di Lugano-Campagna.**
il segr. assessore: Pelloni

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Nachdem der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3000.— datiert 14. Mai 1955, lastend auf Parzelle Nr. 3068, Grundbuch Weinfelden, Einzelblatt 1956, im III. Rang; Schuldner und Pfandeigentümer: Edwin Schweizer, Weinfelden, innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt.

8570 Weinfelden, 20. April 1967 (373)

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. März 1967 wurde folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.—, datiert 25. August 1945, lautend auf die Erben der am 19. Dezember 1942 verstorbenen Wwe. Rosina Knopfli, geb. Etter, Zürich 4, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Schöntalstrasse 14, Zürich 4, Kat. Nr. 8, Plan 1; GBA Aussersihl-Zürich. (377)

8000 Zürich, den 13. April 1967 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung**

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. April 1967, wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

fünf Inhaberkassaobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 1000.—, verzinslich zu 4%, Nrn. 469126–469130, datiert 14. April 1958, fällig geworden am 14. April 1964, ohne Coupons. (378)

8000 Zürich, den 19. April 1967 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung**

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg a accordé à **M. R. Jutzi-Wünnenburger**, commerçant, Grand'Rue 62, **3280 Morat**, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: **31 juillet 1972.** (AA. 115)

1700 Fribourg, le 21 avril 1967

Direction de la Police et de la Santé publique

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg a accordé à Madame **Albertine Sansonnens**, «Au Tricot moderne», **1630 Bulle**, Grand'Rue 31, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: **1er avril 1972.**

1700 Fribourg, le 21 avril 1967 (AA. 116)

Direction de la Police et de la Santé publique

Parkhaus Elisabethen A.G., in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1967 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Mai 1967 be der Kontrollstelle der Gesellschaft, der Fides Treuhand-Vereinigung, Elisabethenstrasse 15, Basel, anzumelden. (AA. 114¹)

4000 Basel, den 22. April 1967 **Der Liquidator**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 223291. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1966, 12 Uhr.
Reppisch-Werke AG, Bergstrasse 23, Dietikon (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 117814. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1966 an.

Armaturen, Beschläge, Schlösser, Küchenmaschinen, Zeichengeräte, Pulte, Planschränke, Küchenmöbel, Reissbretter. (Int. Kl. 6, 7, 11, 16, 20, 21)

RWD

Nr. 223292. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1966, 12 Uhr.
Reppisch-Werke AG, Bergstrasse 23, Dietikon (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117815. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1966 an.

Kartoffelschälmaschinen mit elektrischem oder hydraulischem Antrieb. (Int. Kl. 7)

RWD–KS

Nr. 223293. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1966, 12 Uhr.
Reppisch-Werke AG, Bergstrasse 23, Dietikon (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 117816. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1966 an.

Zeichenmaschinen, Zeichenständer und technische Zeichengeräte. (Int. Kl. 16)

RWD–EXACTA

Nr. 223294. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1966, 12 Uhr.
Reppisch-Werke AG, Bergstrasse 23, Dietikon (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117817. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1966 an.

Zeichenpulte mit horizontal und vertikal verstellbarer Pultplatte ohne Gegengewicht. (Int. Kl. 20)

RWD–Hoveko

Nr. 223295. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1966, 12 Uhr.
Reppisch-Werke AG, Bergstrase 23, Dietikon (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 117818. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1966 an.

Universalküchenmaschinen, Rührwerke und Zusatzaggregate. (Int. Kl. 7, 21)

RWD–IMPERATOR

Nr. 223296. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1966, 12 Uhr.
Reppisch-Werke AG, Bergstrasse 23, Dietikon (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117819. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1966 an.

Kleinzeichenständer. (Int. Kl. 16)

RWD–REX

Nr. 223297. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1966, 12 Uhr.
Reppisch-Werke AG, Bergstrasse 23, Dietikon (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117820. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1966 an.

Zeichenständer. (Int. Kl. 16)

RWD–Senior

Nr. 223298. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1966, 18 Uhr.
Ametek, Inc., 233 Broadway, New York (New York 10007, USA).
Fabrikation und Handel.

Prüfungseinrichtungen und andere Vorrichtungen zur Messung und Aufzeichnung von Druck-, Temperatur- und Flüssigkeitsstand zur Verwendung in Flugzeugen, Raumprojekten, industriellen Verfahren und gewerblichen bzw. wissenschaftlichen Laboratorien, Messinstrumente zum Messen von Temperatur- und Flüssigkeitsstand, Manometer, Prüfgeräte für Drahtklemmen und für Zugversuche an Werkstoffen, Messgeräte für mechanische Kräfte, Werkstoffprüfmaschinen mit Zubehör, Mess- und Ausgabevorrichtungen für Getränke, Amperemeter, Voltmeter, Thermometer, Instrumente zur Steuerung und Aufzeichnung von Verfahren, Temperaturkontrollinstrumente, zeit- und druckgesteuerte Vorrichtungen zum Oeffnen von Fallschirmen. Automatische Ausgabe- und Zählvorrichtungen. Elektromotoren kleiner Leistung für gewerbliche und Heimzwecke, Geschosse, Raumschiffe, Flugzeuge, Automobile; Elektromotoren, Schaltvorrichtungen für Elektromotoren und Synchronübertrager. Federn zur Verwendung in der Technik. mechanische und elektrische Aggregate, Stanzwerkzeuge, Umkehrhaspeln und physikalische Prüfinstrumente, Federmotoren, Federhaspeln, metallische Stanzwerkzeuge für Maschinenteile. Wäschereianlagen für grosse Wäschereien, Maschinen zur Trockenreinigung, Medien zur Trockenreinigung, Wäschereipressen, Faltmaschinen für Kleider, Kleiderpressen, Pressen für die Bekleidungsindustrie, Ausgabevorrichtungen für Rohbaumwolle, Entwässerungseinrichtungen, wie Wäschereizentrifugen, motorisch angetriebene Zeitsteuergeräte zur automatischen Steuerung von Waschmaschinen und Trockenreinigungsanlagen, Trockenzentrifugen, Anlegemaschinen, Waschmaschinen, Bügelvorrichtungen für Wäschereien, Faltmaschinen für Wäschereien. Prüfeinrichtungen und Zubehör zur Bestimmung der Härte, der Zugfestigkeit, der Biegefestigkeit, des Kriechverhaltens, des Schwundes, der Dauerfestigkeit, der Torsion und anderer physikalischer Eigenschaften zahlreicher Werkstoffe. Einrichtungen zur Luftbeförderung und Ventilation für industrielle und gewerbliche Zwecke sowie für Institute, Luftmengenzähler für Wasserdrucksysteme sowie industrielle Ventilatoren. Zentrifugen zur Trennung und Klärung in industriellen Verfahren, Filterpressen, Vakuumfilter und Gewebe für Filtrieranlagen. Fahrbare und ortsfeste Elektroden-Dampferzeuger, Dampfkessel, Kondensatrücklaufsysteme und Dampfüberhitzer. Präzisionsinstrumente zur Druckprüfung, Membrandichtungen und Rückschlagventile. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 12, 13, 17, 24)

AMETEK

Nr. 223299. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1966, 17 Uhr.
Kabushiki Kaisha Jun, 40, Ueno-Sakuragi-cho, Daito-ku, Tokyo (Japan).
Fabrikation und Handel.

Photographische, optische, Wäge-, Signal- sowie Kontrollapparate und -instrumente, Sprechmaschinen; Zeitmess- und andere chronometrische Geräte; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln; Spitzen und Stickereien; Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen. (Int. Kl. 9, 14, 25, 26)

JUN

Nr. 223300. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1966, 11 Uhr.
Stählin Teppichfabrik AG, Lachen (Schwyz).
Fabrikation und Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

swissaflor®

Nr. 223301. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1966, 20 Uhr.
Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland, Sonnenblock-Hochhaus, Joseph-Spital-Strasse 15, **München 2** (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Sterilisierbare Kunststoffbogen zur Isolierung und zum Schutz von Bezirken der menschlichen Haut, steriler Klebstoff zur lösbaren Anbringung der Kunststoffbogen, insbesondere für chirurgische Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

Vi-Drape

Nr. 223302. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1967, 20 Uhr.
Erwin Kapp, Josefstrasse 91, **Zürich 5**. – Fabrikation und Handel.

Abschleppseile, Anhänger für Gepäck, Anhängervorrichtungen, Auspuffblenden, Auspufftöpfe, Autopflegemittel, Auto-Teppiche, Batterieladegeräte, Benzinkanister, Benzintankdeckel, Blachenstoffe, Blechschrauben, Karosseriebeschläge, Karosserieprofile, CH-Schilder, Chromschutzmittel, Entrostungsmittel, Feuerlöscher, Frostschutzmittel, Fusspumpen, Garten- und Campingmöbel, Gepäckträger, Gummimatten, Gummiprofile, Hirschleder, Kindersitze, Klarsichtscheiben, Klebstoffe, Kotschutzlappen, Kotflügelwarner, Kühlkissen, Lamellenstoren, Lenkräder, Liegesitzbeschläge, Luftmatratzen, Motorrasenmäher, Nummernrahmen, Pannenlampen, Pannenwarndreiecke, Polituren, Polsterüberzüge, Auto-Radios, Rückspiegel, Scheibenwischer, Schlauchboote, Schläuche, Schneeketten, aufblasbare Schwimmbassins, Sicherheitsgurte, Signalhörner, Skiträger, Stoßstangen, Unterbodenschutz (Underseal), Werkzeuge, Woll- und Reisedecken, Zelte, Zigarrenanzünder, Zündkerzen.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 6 bis 9, 11, 12, 16, 17, 19 bis 22, 24, 27, 28, 34)

ErKa

Nr. 223303. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1967, 9 Uhr.
Roger Morand, Birmensdorferstrasse 83, **Zürich**. – Handel.

Elektrische Wärmedecke. (Int. Kl. 10)

REGLOTHERM

N° 223304. Date de dépôt: 3 février 1967, 18 h.
James Dixon & Sons Limited, Cornish Place, **Sheffield 6** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 118999. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 février 1967.

Cuivre, fer malléable, acier et autres métaux bruts et partiellement travaillés employés dans la fabrication, couteaux, fourchettes et autres articles de coutellerie et outils tranchants, articles plaqués de tous genres, articles en argent, argent-nickel, métal blanc anglais, galvanoplastie, acier plaqué, tels que théières, services à café, flacons, plats et autres, instruments à main pour armes à feu se chargeant par la culasse et autres instruments à main pour armes à feu et poires à poudre, étuis à armes à feu, boites à cartouches, ceintures à cartouches. (Cl. int. 6, 8, 13, 14, 21)

Nr. 223305. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1967, 15 Uhr.
Altorfer Samen AG, Fellenbergstrasse 276, **Zürich 9**, **F. Haubensak Söhne AG**, Dreispitzstrasse 11/206, **Basel**, **Eric Schweizer Samen AG Thun**, Maienstrasse 8, **Thun** und **G. R. Vatter AG**, Bärenplatz 2, **Bern**; Korrespondenzadresse: G. R. Vatter AG, Sägestrasse 65, Köniz (Bern).
Produktion und Handel.

Rasensamen. (Int. Kl. 31)

uni-lawn

Nr. 223306. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1967, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), **Wolhusen** (Luzern).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 120158. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1967 an.

Vitamin A-haltige pharmazeutische Produkte in allen Formen. (Int. Kl. 5)

A VITOL «GEWO»

Nr. 223307. Hinterlegungsdatum: 1. März 1967, 20 Uhr.
Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co., Augustinergasse 17, Zürich 1. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 123631. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1967 an.

Putzflüssigkeit für alle Metalle. (Int. Kl. 3)

Wernolin

N° 223308. Date de dépôt: 3 mars 1967, 19 h.
Pernod S.A., Couvet (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 119316. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1967.

Extrait d'anis. (Cl. int. 33)

EXTRAIT D'ANIS
Qualité Supérieure
PERNOD S.A.
COUVET (SUISSE)

Uebertragungen – Transmissions

Marken Nrn. 122675 (WHITE LABEL, fig.), 143584 (WHITE LABEL), 153930 (ANCESTOR, fig.), 153931 (ANCESTOR), 197093 (fig.), 221780 (DEWAR'S WHISKY). – John Dewar & Sons Limited, Perth und London (Grossbritannien). – Uebertragung an die Firma gleichen Namens **John Dewar & Sons Limited**, Inveralmond, **Perth** (Schottland, Grossbritannien) und Dewar House, Haymarket, **London S. W. 1** (Grossbritannien). – Eingetragen den 29. März 1967.

Marques N°s 162720 (AMBIANCE), 162721 (GINSBY), 162722 (GREYHOUND), 163381 (G GINSBO GREENWICH, fig.), 164375 (G GINSBO DAMSEL, fig.), 164785 (G GINSBO COASTGUARD, fig.), 164786 (G GINSBO AIRGUARD, fig.), 164787 (G GINSBO SEAGUARD, fig.), 164788 (G GINSBO DAY-O-MAT, fig.), 167115 (AMBIANA), 167116 (AMBIUS), 168406 (G GINSBO STRATEGIST, fig.), 170683 (GINSBO), 198773 (G GINSBO CONJUNCTION), 198774 (G GINSBO KÜSTENWACHE), 201132 (G GINSBO-MATIC). – Ginsbo Watch Müller & Cie, Günsberg (Soleure). – Transmission à **Ginsbo Watch Co. AG**, Niederwilerstrasse, **Günsberg** (Soleure). – Enregistré le 29 mars 1967.

Löschungen

Marke Nr. 202920 (NUTELLA)
J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil (St. Gallen). – Gelöscht am 29. März 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 222209 (OGITIL)
Sandoz AG, Basel. – Gelöscht am 29. März 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Quartalsbilanz vom 31. März 1967

Aktiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 046 253 333.84
Coupons	18 081 296.83
Bankendebitoren:	
auf Sicht	1 166 733 647.02
auf Zeit	1 781 514 086.67
Wechsel	1 220 111 501.95
Reports	1 589 457.80
Kontokorrent-Debitoren:	
ohne Deckung	597 756 535.50
mit Deckung	2 483 842 603.98
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1 019 196 802.23	
Feste Vorschüsse und Darlehen:	
ohne Deckung	270 878 859.28
mit Deckung	988 636 966.71
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 725 962 641.30	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	121 318 215.84
Hypothekaranlagen	100 231 458.22
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	443 207 326.71
Syndikatsbeteiligungen	607 581.60
Bankgebäude	11 500 000.—
Sonstige Aktiven	23 095 569.87
	10 275 358 441.82

Passiven	Fr.
Bankenkreditoren:	
auf Sicht	832 196 158.52
auf Zeit	551 863 574.57
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1 814 165.—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 895 234 263.36
Kreditoren auf Zeit	3 137 831 990.99
davon mehr als 1 Jahr fest Fr. 108 098 045.30	
Depositen-, Anlage- und Obligationenhefte	961 042 171.38
Kassenobligationen	901 916 468.85
Wandelanleihe 1963	180 000 000.—
Checks und kurzfällige Dispositionen	15 411 973.49
Tratten und Akzepte	11 046 634.14
Sonstige Passiven	210 925 212.59
Eigene Gelder:	
Aktienkapital	260 000 000.—
Ordentlicher Reservefonds	52 000 000.—
Ausserordentlicher Reservefonds	258 000 000.—
Gewinnvortrag vom Vorjahre	6 075 828.93
Kautionen Fr. 442 362 540.27	
	10 275 358 441.82

Handelsbank in Zürich

Bilanz per 31. März 1967

Aktiva	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		33 851 495.14
Coupons		175 104.—
Bankendebitoren:		
auf Sicht	34 932 857.29	
auf Zeit	78 345 500.75	113 278 358.04
Wechsel		11 126 332.63
Kontokorrentdebitoren:		
ohne Deckung	21 072 154.65	
mit Deckung	77 393 531.74	
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 18 503 655.93		
Feste Vorschüsse und Darlehen:		
ohne Deckung	17 795 682.65	
mit Deckung	110 938 701.07	
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1 031 015.—		227 200 070.11
Hypothekaranlagen		150 700.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		43 110 591.47
Bankgebäude		2 250 000.—
Sonstige Aktiven		1 600 438.34
Kautionen Fr. 9 711 551.90		
		432 743 089.73

Passiva	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren		
auf Sicht	23 340 394.86	
auf Zeit	30 576 004.25	53 916 399.11
Kontokorrentkreditoren:		
auf Sicht	133 988 016.72	
auf Zeit	154 642 106.81	288 630 123.53
Depositenhefte		38 755 463.82
Kassenobligationen		6 060 000.—
Checks und kurzfällige Dispositionen		50 245 24
Tratten und Akzepte	302 509.30	
hievon aus der Zirkulation zurückgezogen	302 509.30	—.—
Sonstige Passiven		14 076 924.97
Eigene Gelder:		
Aktienkapital		17 500 000.—
Gesetzliche Reserve		5 500 000.—
Statutarische Reserve		7 750 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung		503 933.06
		432 743 089.73

Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1966 (dopo le deliberazioni dell'assemblea generale degli Azionisti)

Attivo	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	42 617 201.91
Crediti a vista presso banche	6 344 427.21
Crediti a termine presso banche	132 744 453.24
Effetti cambiari	12 434 498.54
Conti correnti debitori senza copertura	10 307 877.32
Conti correnti debitori con copertura di cui con garanzia ipotecaria Fr. 34 115 999.—	79 315 414.14
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	2 682 956.10
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura di cui con garanzia ipotecaria Fr. 17 279 298.—	31 206 730.90
Anticipazioni a enti di diritto pubblico	821 274.05
Investimenti ipotecari	17 910 258.40
Titoli	6 280 000.—
Partecipazioni sindacali	220 000.—
Altre poste dell'attivo	1 000 000.—
Debitori per cauzioni: Fr. 31 032 301.65	
	343 885 091.81

Passivo	Fr.
Debiti a vista presso banche	1 030 009.89
Debiti a termine presso banche	130 240.40
Conti chèques e conti creditori a vista	124 650 043.53
Conti creditori a termine	154 473 671.15
Libretti di deposito	27 788 842.56
Obbligazioni di cassa	4 468 000.—
Chèques e disposizioni a breve scadenza	3 148.—
Altre poste del passivo	5 142 136.28
Capitale	15 000 000.—
Riserva legale	2 500 000.—
Riserva straordinaria	8 500 000.—
Riporto dell'utile	199 000.—
Cauzioni prestate: Fr. 31 032 301.65	
	343 885 091.81

Conto profitti e perdite 1966

Dare		Fr.
Interessi passivi		2 130 483.24
Organi della banca e personale		1 750 063.60
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale		53 333.40
Spese generali e spese d'ufficio		727 523.90
Imposte e tasse		1 621 230.50
Ammortamenti e accantonamenti		1 465 394.80
Riporto esercizio precedente	Fr. 144 444.—	
Utile netto esercizio 1966	Fr. 3 429 556.—	3 574 000.—
		11 322 029.44

Avere	Fr.
Riporto esercizio precedente	144 444.—
Interessi attivi	7 109 955.25
Provvigioni	2 571 864.64
Provento del portafoglio cambiario	1 209 282.56
Provento del portafoglio titoli	197 352.49
Diversi	89 130.50
	11 322 029.44

Dow Bank Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. März 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Girokonto bei der Schweizerischen Nationalbank	6 304 250.—	Bankenkreditoren auf Sicht	3 227 217.05
Bankendebitoren auf Sicht	8 163 742.80	Bankenkreditoren auf Zeit	142 591 100.—
Bankendebitoren auf Zeit	54 231 700.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	735 651.40
Wechsel	25 540 074.35	Kreditoren auf Zeit	11 475 718.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 563.75	Sonstige Passiven	7 750 527.75
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	908 922.40	Aktienkapital	100 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	107 518 527.80	Reserven	3 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	62 293 801.85	Saldovortrag	552 959.20
Wertschriften	2 934 795.60		
Sonstige Aktiven	1 932 795.05	Avalverpflichtungen: Fr. 15 407 000.—	
	269 833 173.60		269 833 173.60

Maerki, Baumann & Co. AG., Bankgeschäft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1966

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 107 987.39	Bankenkreditoren auf Sicht	2 725 281.84
Coupons	52 917.64	Bankenkreditoren auf Zeit	1 000 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	6 761 401.98	Verpflichtungen aus Reportsgeschäften	99 377.85
Bankendebitoren auf Zeit	4 550 000.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	28 343 961.59
Wechsel	154 247.80	Kreditoren auf Zeit	3 339 967.—
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	446 674.80	Sonstige Passiven	928 252.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 591 434.45	Dividende 1966, 12%	180 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	19 307 452.45	Aktienkapital	1 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 000.—	Ordentliche Reserve	850 000.—
Wertschriften	452 979.—	Spezial Reserve	1 400 000.—
Sonstige Aktiven	12 294.60	Gewinnvortrag	84 548.98
Kautionen: Fr. 203 100.—		Kautionen: Fr. 203 100.—	
	40 451 390.11		40 451 390.11

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966

Aufwand		Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen		412 362.10	Gewinnvortrag 1965	82 429.01
Passivkommissionen		21 570.—	Aktivzinsen	1 545 515.45
Bankbehörden und Personal		1 423 606.15	Aktivkommissionen	1 242 305.06
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal		27 870.60	Ertrag des Wechselportefeuilles	150 929.56
Geschäfts- und Bürokosten		215 667.82	Ertrag der Wertschriften	58 385.28
Steuern und Abgaben		139 631.40	Verschiedenes	103 193.09
Abschreibungen und Verluste		227 500.40		
Reingewinn:				
Gewinnvortrag	Fr. 82 429.01			
Reingewinn 1966	Fr. 632 119.97	714 548.98		
		3 182 757.45		3 182 757.45

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1966

Gliederung der Wertschriften (Art. 19, Abs. 4 der VV.)		Fr.
a) Schweizerische Obligationen:		
Bund und Bundesbahnen	Fr. 28 210.—	
Kantone	Fr. 43 500.—	
Gemeinden	Fr. 76 000.—	
Banken	Fr. 9 900.—	
Finanzgesellschaften	Fr. 30 300.—	
Industrielle Unternehmen	Fr. 75 370.—	263 280.—
b) Inländische Pfandbriefe		141 140.—
c) Schweizerische Aktien		5 000.—
d) Ausländische Obligationen		38 913.—
e) Ausländische Aktien		—.—
f) Anteilscheine von Anlagefonds		4 646.—
Total Wertschriften		452 979.—

Verteilung des Reingewinnes (Art. 20, Abs. c)	Fr.
Gewinnvortrag 1965	82 429.01
Reingewinn 1966	632 119.97
	714 548.98
1. Dividende 12%	180 000.—
2. Zuweisung an ordentliche Reserve	50 000.—
3. Zuweisung an Spezial Reserve	200 000.—
4. Tantième	—.—
5. Zuweisung an Personalfürsorge-Stiftung für die Angestellten	200 000.—
6. Saldovortrag auf neue Rechnung	84 548.98
	714 548.98

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

EFTA-Dokumentation

Der **elfte Nachtrag** gelangt dieser Tage an alle bisherigen Besteller des Ringordners zum Versand. Er umfasst:

1 Merkblatt (graues Papier, Format A 4)
24 Blätter zu Teil I (Seiten 19/20, 43-54 a, 165/6, 209-220 n
9 Blätter zu Teil III (EFTA/Comp. 182, 223, 255 a, 329/30, 342, 343, 351, 352, 353
6 Blätter zu Teil IV (Seiten 23/24, 25-30-57, 75 b

Die Empfänger werden gebeten, den Preis von **Fr. 4.—** dieses XI. Nachtrages mittels des beigelegten numerierten Einzahlungsscheines möglichst bald zu begleichen

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes

Documentation AELE

Le **onzième complément** est expédié ces jours à tous les intéressés ayant commandé auparavant le classeur à anneaux. Il comprend:

1 feuille avec notices explicatives (papier gris, format A 4)
24 feuillets pour chapitre I (pages 19/20, 41-52 b, 61/2, 163/4, 203-214 n
9 feuillets pour chapitre III (AELE/Comp. 182, 223, 255 a, 329/30, 342, 343, 351, 352, 353
7 feuillets pour chapitre IV, pages 23/24, 25-58, 75 b

Les destinataires sont priés de bien vouloir régler sans retard le prix de **Fr. 4.—** de ce onzième supplément au moyen du bulletin de versement numéroté joint à l'envoi.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 21. April/avril 1967

Aktiven - Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand – *Encaisse or*	11 598 786 422.50	—.—
Devisen – *Devises*	773 867 355.40	— 14 884 226.64
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – *Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères*	518 920 000.—	—.—
Inlandportefeuille – *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel – *Effets de change*	101 561 465.24	
Schatzanweisungen des Bundes – *Bons du Trésor de la Confédération suisse*	—.—	— 3 860 704.65
Lombardvorschüsse – *Avances sur nantissement*	30 776 409.54	+ 1 550 644.50
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – *Bons du Trésor étrangers en frs.*	432 000 000.—	—.—
Wertschriften – *Titres*		
deckungsfähige – *pouvant servir de couverture*	6 531 200.—	
andere – *autres*	180 245 601.—	—.—
Korrespondenten – *Correspondants*		
im Inland – *en Suisse*	10 651 037.68	
im Ausland – *à l'étranger*	14 713 999.56	— 16 261 188.45
Sonstige Aktiven – *Autres postes de l'actif*	54 863 409.04	— 144 578.71
Zusammen – *Total*	13 722 736 899.96	

Passiven - Passif		
Eigene Gelder – *Fonds propres*	59 000 000.—	—.—
Notenumlauf – *Billets en circulation*	9 692 139 805.—	+ 59 076 485.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	1 815 182 983.80	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – *autres engagements à vue*	157 853 602.12	— 91 467 078.11
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung – *Comptes de virements de banques temporairement liés*	1 035 000 000.—	—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit – *Engagements à terme*	600 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven – *Autres postes du passif*	363 560 509.04	— 1 209 460.84
Zusammen – *Total*	13 722 736 899.96	

Offizieller Diskontosatz seit 6. 7. 66 – *Taux officiel d'escompte depuis le 6. 7. 66* 3½ %
Offizieller Lombardzinsfuss seit 6. 7. 66 – *Taux officiel pour avances depuis le 6. 7. 66* 4 %

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er octobre 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages* 3¼ %
b) für übrige Pflichtlager *pour autre stocks obligatoires* 3½ %

95. 25. 4. 67

Schweizerische Nationalbank

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat am 21. April 1967 unter dem Vorsitz von Dr. B. Galli in Bern zu einer ausserordentlichen Sitzung zusammen. Er befasste sich mit der Bestellung des Bankausschusses und der Lokalkomitees für die Amtsperiode 1967/71 sowie mit einigen administrativen Angelegenheiten. Im weiteren nahm er einen Bericht des Vizepräsidenten des Direktoriums, A. Hay, über den Stand der Vorbereitungsarbeiten für die Revision des Nationalbankgesetzes entgegen.

Als Mitglieder des Bankausschusses, dem der Präsident und der Vizepräsident des Bankrates von Gesetzes wegen angehören, wurden vom Bankrat für weitere vier Jahre bestätigt: Dr. Dr. h. c. Raymond Devrient, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Unfall- und Lebensversicherungs-Gesellschaften «Die Schweiz», Präsident des Verbandes schweizerischer Versicherungsgesellschaften, Pully: Dr. Dr. h. c. Robert Käppeli, Präsident des Verwaltungsrates der CIBA Aktiengesellschaft, Riehen; Ständerat Rudolf Meier, Regierungsrat, Finanzdirektor des Kantons Zürich, Eglisau; Ständerat Dr. Karl Obrecht, Fürsprecher und Notar, Solothurn; Ständeratspräsident Dr. Willi Rohner, Altstätten; Nationalrat Ernst Wüthrich, Zentralpräsident des Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiter-Verbandes, Bern. Wegen Erreichung der Altersgrenze sind Edmond Barbey, Genf, und Ständerat Dr. Augustin Lusser, Zug, ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden zu neuen Mitgliedern des Bankausschusses ernannt: René Juri, ing. agr., Direktor des Schweizerischen Bauernverbandes, Brugg; Dr. h. c. Heinrich Küng, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor der Genossenschaftlichen Zentralbank, Basel.

Die Mitglieder der Lokalkomitees, die sich für eine Wiederwahl zur Verfügung gestellt hatten, wurden bestätigt. Vier Mitglieder hatten wegen Erreichung der Altersgrenze ihr Mandat niedergelegt. In Ersetzung von Dr. Otto Pfiffner, Aarau, wurde als Mitglied des Lokalkomitees Aarau neu gewählt Dr. Otto Seiler, kaufmännischer Direktor der Kabelwerke Brugg AG., Brugg. Beim Lokalkomitee Basel wurden Dr. h. c. Gustav Bohny, Basel, und Walter Rohner, Basel, ersetzt durch Dr. Hans Gürtler-Meyer, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Brauerei Ziegelhof AG., Liestal, und Theodor Müller-Kriegel, Elektro-Ingenieur, Mitglied des Verwaltungsrates der Kriegel & Schaffner AG., Basel. Schliesslich wurde an Stelle von Paul Markwalder, St. Gallen, zum Mitglied des Lokalkomitees St. Gallen ernannt: Theodor Ruff, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der J. Huber AG., feste und flüssige Brenn- und Treibstoffe, Niederteufen.

Banque nationale suisse

Le conseil de banque de la Banque nationale suisse a tenu une séance extraordinaire à Berne le 21 avril 1967 sous la présidence de Monsieur B. Galli. Dans cette séance, le conseil de banque a procédé à la constitution du comité de banque et des comités locaux pour la période administrative 1967/1971, il a réglé quelques affaires d'ordre administratif et il a entendu un rapport du vice-président de la direction générale, Monsieur A. Hay, sur l'état des travaux préparatoires relatifs à la revision de la loi sur la Banque nationale.

Ont été confirmés pour quatre ans comme membres du comité de banque – dont le président et le vice-président du conseil de banque font partie d'office – Messieurs Raymond Devrient, Dr en droit et Dr h. c., président du conseil d'administration et administrateur-délégué des sociétés d'assurances sur la vie et contre les accidents «La Suisse», président de l'Association des compagnies suisses d'assurances, Pully; Robert Käppeli, Dr ès sc. pol. et Dr h. c. président du conseil d'administration de la CIBA Société anonyme, Riehen; Rudolf Meier, conseiller aux Etats et conseiller d'Etat, directeur des finances du canton de Zurich, Eglisau; Karl Obrecht, Dr en droit, conseiller aux Etats, avocat et notaire, Soleure; Willi Rohner, Dr ès sc. écon., président du Conseil des Etats, Altstätten; Ernst Wüthrich, conseiller national, président central de la Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers, Berne. Messieurs Edmond Barbey, Genève et Augustin Lusser, Dr ès sc. pol., conseiller aux Etats, Zoug, se sont retirés, car ils ont atteint la limite d'âge. Pour leur succéder, le conseil de banque a choisi comme nouveaux membres du comité de banque Messieurs René Juri, ing. agr., directeur de l'Union suisse des paysans, Brougg et Heinrich Küng, Dr h. c., administrateur-délégué et directeur de la Banque centrale coopérative, Bâle.

Les membres des comités locaux qui avaient accepté de présenter leur candidature pour un nouveau mandat ont été confirmés dans leurs fonctions. Quatre membres des comités locaux se sont retirés pour raison d'âge. Pour remplacer Monsieur Otto Pfiffner, Dr en chimie, Aarau, le conseil de banque a nommé nouveau membre du comité local d'Aarau, Monsieur Otto Seiler, Dr ès sc. pol., directeur commercial des Câbleries de Brougg S.A., Brougg. Au comité local de Bâle, Messieurs Gustav Bohny, Dr h. c., Bâle et Walter Rohner, Bâle, sont remplacés par Messieurs Hans Gürtler-Meyer, Dr en droit, président du conseil d'administration et administrateur-délégué de la Brasserie Ziegelhof S. A., Liestal, et Theodor Müller-Kriegel, ingénieur-électricien, administrateur de la maison Kriegel & Schaffner S. A., Bâle. Enfin, pour remplacer Monsieur Paul Markwalder, Saint-Gall au comité local de Saint-Gall, le conseil de banque a élu nouveau membre de ce comité Monsieur Theodor Ruff, président du conseil d'administration et administrateur-délégué de la maison J. Huber & Co. S. A., combustibles, Niederteufen.

Auslandspostüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 22. April 1967 — Cours de conversion dès le 22 avril 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.73½; Dänemark/Danemark: Fr. 62.75; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.20; Frankreich/France: Fr. 87.75; Italien/Italie: Fr. -.69 50/100; Marokko/Maroc: Fr. 86.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.05; Norwegen/Norvège: Fr. 60.75; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.78; Schweden/Suède: Fr. 84.20.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.15*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 95. 25. 4. 67

Territoires français d'outre-mer

Libération des échanges

Selon un avis, inséré dans le «Journal Officiel de la République française» du 16 avril 1967, les pouvoirs métropolitains ont **supprimé, à partir du même jour, toutes restrictions quantitatives** à l'importation de **pièces de rechange** originaires et en provenance des pays de l'ex-O.E.C.E., dont la Suisse, en Nouvelle Calédonie et dans ses dépendances, à Wallis et Futuna, en Polynésie française, à Saint-Pierre et Miquelon, dans les Comores et les Terres australes et antarctiques.

Les opérations d'importation de ces produits s'effectueront dans les conditions prévues par la réglementation du commerce extérieur en ce qui concerne les territoires français d'outre-mer.

Au titre de cet avis, on considère comme «pièces de rechange» tout élément d'un ensemble mécanique ou électrique indispensable à son fonctionnement et destiné exclusivement au remplacement d'un même élément de l'ensemble qui deviendrait inutilisable par suite d'usure ou d'avarie.

Par ailleurs, il est précisé que sont **exclus:**

1° les pièces de consommation interchangeables tels que les outils ou pièces travaillant comme outils;

2° les éléments qui constituent eux-mêmes un sous-ensemble ou appareil pouvant avoir un fonctionnement propre indépendant de l'ensemble auquel il est destiné;

3° les éléments qui peuvent être remplacés par des éléments différents de ceux d'origine en raison de l'absence de sujétions de nature et de dimensions;

4° sauf exceptions autorisées, les pièces provenant d'un fabricant différent de celui des pièces d'origine qu'elles sont destinées à remplacer.

Il ressort enfin de l'avis aux importateurs du 16 avril 1967 que les quantités à importer doivent être en rapport avec les besoins normaux en pièces de rechange des machines ou appareils étrangers qui, en service dans les territoires français d'outremer, sont à entretenir ou à réparer. 95. 25. 4. 67

Guadeloupe, Guyane française, Martinique, Réunion

Libération des échanges

Selon un avis aux importateurs, paru dans le «Journal Officiel» du 15 avril 1967, les pouvoirs publics ont étendu, sous réserve il est vrai de certaines exceptions, à la Guadeloupe, la Guyane française, la Martinique et à la Réunion l'application des mesures de libération des importations des produits originaires et en provenance des pays de l'ex-O.E.C.E., dont la Suisse, ayant donné lieu en France à la publication d'avis antérieurs et en particulier de ceux des 5 avril [1]), 25 [2]) et 26 juin [2]), 14 septembre [3]), 22 novembre [4]) et 28 décembre 1966 [5]), 24 janvier [6]) et 3 février 1967 [7]).

[1]) Voir FOSC. N° 92 du 21 avril 1966 (France. – Libération des échanges).
[2]) Voir FOSC. N° 153 du 4 juillet 1966.
[3]) Voir FOSC. N° 223 du 23 septembre 1966.
[4]) Voir FOSC. N° 283 du 2 décembre 1966.
[5]) Voir FOSC. N° 7 du 10 janvier 1967.
[6]) Voir FOSC. N° 27 du 2 février 1967.
[7]) Voir FOSC. N° 36 du 13 février 1967.

95. 25. 4. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

FORSTDIREKTION DES KANTONS BERN

Erdölschürfung

Das Berner Erdöl-Konsortium, bestehend aus

- der Bernischen Erdöl AG., mit Sitz in Bern
- der Société Nationale des Pétroles d'Aquitaine, Aktiengesellschaft des französischen Rechts mit Sitz in Paris, bzw. einer noch zu gründenden Tochtergesellschaft nach schweizerischem Recht und mit Sitz in der Schweiz

hat bei der Forstdirektion des Kantons Bern zuhanden des Regierungsrates ein Gesuch um Erteilung einer Bewilligung zur Erdölschürfung im Kanton Bern eingereicht.

Schürfgebiet: Im Prinzip das bernische Mittelland gemäss eingereichter Karte im Massstab 1 : 100 000; diese Karte liegt bei der kantonalen Forstdirektion zur Einsichtnahme auf.

In Anwendung von Art. 45, Abs. 1 des bernischen Gesetzes vom 4. November 1962 über die Gewinnung mineralischer Rohstoffe (Bergwerk-Gesetz) wird das Schürfgesuch hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Innert sechs Monaten seit dem Erscheinen dieser Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern können sich weitere Bewerber für dasselbe Schürfgebiet melden. Die Schürfbewilligung wird in der Regel demjenigen Bewerber erteilt, der in technischer und finanzieller Hinsicht die beste Gewähr für eine umfassende und rasche Ausführung der Schürfarbeiten bietet. Der Bewerber hat sich über die für die Sebürfung notwendigen Kenntnisse sowie über die Finanzierung auszuweisen.

Bern, den 21. April 1967
Herrengasse 21

Der Forstdirektor des Kantons Bern:
Regierungsrat D. Buri

Basler Freilager AG.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 9. Mai 1967, 18 Uhr, im Sitzungszimmer der Basler Handelskammer (Nationalbankgebäude, St. Alban-Graben 8, Basel) eingeladen.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1966. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allfälliges.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Basel, den 25. April 1967

BASLER FREILAGER AG.
Der Verwaltungsrat

Argentine Republic 6½% Dollar-Loan 1961/73

Den Obligationeninhabern wird zur Kenntnis gebracht, dass die für die Tilgung per 1. Juli 1967 vorgesehenen $ 3 000 000.— nom. Obligationen der oben erwähnten Anleihe im Markt zurückgekauft worden sind. Eine Auslosung findet daher dieses Jahr nicht statt.

Zürich, 25. April 1967

Schweizerische Kreditanstalt

Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Donnerstag, den 18. Mai 1967, nachmittags 16 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind vom 2. Mai 1967 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 2. Mai an im Bureau der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 13. April 1967

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: **Otto Honegger**

EMPRUNT DU CANTON DE FRIBOURG (Hôpital Cantonal) de 1902

129e tirage des séries des obligations de 15 fr.
opéré le 14 avril 1967

SERIES

6	35	64	78	109	173	227	368	482	500	502	504	570	587	606
607	648	657	714	788	812	814	839	883	965	1019	1062	1064	1077	1148
1165	1178	1216	1249	1269	1325	1368	1394	1432	1444	1521	1561	1636	1645	1658
1756	1760	1769	1809	1863	1889	1896	1906	2029	2065	2133	2145	2147	2366	2103
2548	2480	2557	2588	2622	2660	2686	2693	2697	2731	2831	2850	2858	2876	2890
3000	3028	3038	3060	3106	3190	3215	3245	3280	3298	3324	3120	3474	3503	3569
3574	3585	3593	3617	3635	3695	3728	3744	3751	3768	3814	3837	3933	3939	3942
3945	3950	3963	3989	4203	4248	4287	4366	4395	4424	4440	4520	4545	4575	4584
4588	4610	4695	4780	4783	4829	4866	4868	4879	4906	4932	4984	4991	5060	5146
5159	5164	5223	5285	5292	5462	5482	5486	5551	5621	5670	5671	5769	5770	5804
5814	5833	5861	5923	5983	6066	6280	6286	6344	6347	6353	6359	6381	6422	6466
6480	6484	6526	6525	6560	6601	6602	6608	6670	6696	6728	6854	6896	6905	6914
6960	6990	7082	7098	7168	7196	7204	7211	7247	7270	7320	7358	7381	7385	7492
7535	7632	7712	7723	7885	7898	7967	7996	8023	8040	8041	8183	8187	8202	8215
8216	8272	8286	8315	8352	8366	8407	8431	8474	8535	8610	8706	8727	8728	8824
8827	8872	8939	8945	9061	9135	9173	9185	9193	9283	9325	9354	9387	9456	9458
9602	9684	9703	9742	9852	9900	9909	9958	9962	9997					

Le tirage des numéros de ces séries et des lots afférents aura lieu le 16 mai prochain, à 8 heures, au bureau du chef de la Trésorerie d'Etat, bâtiment de la direction des finances, avenue de Rome 19, à Fribourg.

Les listes de tirage sont mises à la disposition du public aux domiciles de payement suivants: **Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg; MM. Heusser et Cie, Bâle; Union de Banques Suisses, Berne; Société de Banque Suisse, La Chaux-de-Fonds, Lausanne et Neuchâtel; Crédit Suisse, Genève; Banque Populaire de Lugano, Lugano; Banque Hofmann S.A. Zurich; MM. Boissevain Frères, Amsterdam.**

On peut s'abonner à la présente liste **auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg.** L'abonnement pour 1 an revient à **0 fr. 70** pour la Suisse et à **1 fr. 50** pour l'étranger (francs suisses) payables par mandat postal ou versement sur compte chèque postal 17-49.

Fribourg, le 14 avril 1967

Trésorerie de l'Etat de Fribourg

THE BRITISH MOTOR HOLDINGS LIMITED

Avis de détachement du coupon N° 16 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1966/67 sur ses actions ordinaires un dividende intérimaire de 2¼ d. brut (3¾%). Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 17 avril 1967.

L'avis de paiement du coupon N° 16 paraîtra à fin juin 1967.

Genève, le 19 avril 1967

Société Nominee de Genève

KRAFTWERK RECKINGEN AKTIENGESELLSCHAFT

Bilanz zum 31. März 1966

AKTIVA		Stand am 31. März 1966 DM
I. Anlagevermögen		
1. Bebaute Grundstücke mit		
a) Geschäfts- und Wohngebäuden		1 130 852.61
b) Betriebsgebäuden und anderen Baulichkeiten		660 117.53
2. Unbebaute Grundstücke		518 023.63
3. Wasserbauten		13 754 360.—
4. Maschinen und maschinelle Anlagen, Schalt- und Transformatorenanlagen und Fernleitungen		11 389 617.21
5. Werkzeuge, Betriebs- und Geschäftsausstattung		294 353.72
6. Anzahlungen auf Anlagen		—.—
7. Konzessionen und ähnliche Rechte		768 158.74
8. Beteiligungen		5 000.—
		28 520 483.44
II. Umlaufvermögen		
1. Magazinbestände		117 681.71
2. Wertpapiere		920 841.19
3. Forderungen an Konzernunternehmen		562 569.90
4. Kassenbestand einschliesslich Postcheckguthaben		8 619.81
5. Andere Bankguthaben		3 434 756.60
6. Sonstige Forderungen		39 555.77
III. Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen		202 312.96
		33 806 821.38

PASSIVA		DM
I. Grundkapital		2 400 000.—
II. Rücklagen		
1. Gesetzliche Rücklage		240 000.—
2. Andere Rücklagen		1 760 000.—
III. Wertberichtigungen		
1. Abschreibungen auf Anlagen		13 557 288.70
2. Rückstellung für Heimfallverpflichtungen		3 336 000.—
3. Sonstige Wertberichtigungen		4 999.—
IV Rückstellungen für ungewisse Schulden		1 276 539.29
V. Verbindlichkeiten		
1. sFr. 11 000 000.— 4% Obligationen von 1958		10 655 150.—
2. Verbindlichkeiten auf Grund von Warenlieferungen und Leistungen		261 077.97
3. Sonstige Verbindlichkeiten		40 847.40
VI. Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen		855.38
VII. Reingewinn		
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	130 063.64	
Gewinn aus dem laufenden Geschäftsjahr	144 000.—	274 063.64
		33 806 821.38

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1965/66

AUFWAND		DM
1. Aufwendungen für Material und Fremdleistungen		97 642.40
2. Löhne und Gehälter		517 380.16
3. Soziale Abgaben		49 121.85
4. Sonstige soziale Aufwendungen		15 022.68
5. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Anlagen		404 006.68
6. Zuweisung zum Heimfallfonds		144 000.—
7. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		473 143.50
8. Steuern		235 112.16
9. Sonstige Aufwendungen		487 574.26
10. Reingewinn		
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	130 063.64	
Gewinn aus dem laufenden Geschäftsjahr	144 000.—	274 063.64
		2 697 067.33

ERTRAG	DM
1. Umsatzerlöse	2 128 173.—
2. Aktivierte Eigenleistungen	98 919.57
3. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	191 218.55
4. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	365.96
5. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	12 391.54
6. Sonstige Erträge	135 932.07
7. Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	130 063.64
	2 697 067.33

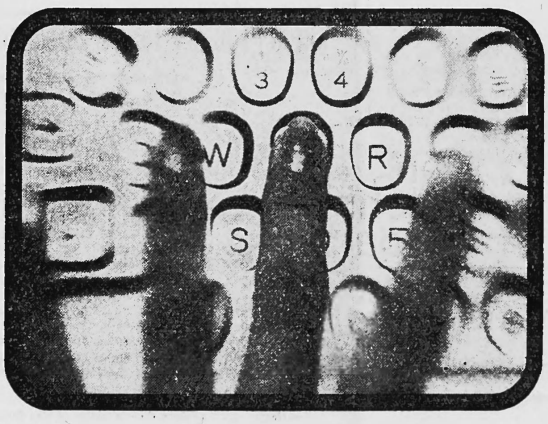
Friden

VERNÜNFTIGES RATIONALISIEREN BEGINNT MIT FRIDEN
z. B. mit Elektronischen Tischrechnern

FRIDEN EC 130 ELECTRONIC CALCULATOR
geeignet für Kaufleute in rechenintensiven Betrieben. Oder mit

FRIDEN EC 132 ELECTRONIC CALCULATOR
für schnellstes Rechnen in Wissenschaft und Technik.

Mit Geräten aus dem grossen FRIDEN-Programm rechnen – fakturieren – abrechnen – schreiben – Daten erfassen.
Verlangen Sie unsere Dokumentation.
FRIDEN ZÜRICH BASEL BERN LAUSANNE ST. GALLEN



SCMvollelektrisch schreiben!

Wahrscheinlich kennen Sie die Vorteile des vollelektrischen Schreibens. Wissen Sie aber, was SCMvollelektrisch schreiben heisst?

SCM schenkt ein neues Schreibgefühl, einen neuen Schreibkomfort. Das den Fingern genau angepasste, gewölbte Tastaturfeld der SCMvollelektrischen Schreibmaschinen zeugt vom Fingerspitzengefühl der Konstrukteure. Damit das Schreiben noch leichter von der Hand geht. Sicherer auch und kräftesparender.

Mit dem neuen Schreibgefühl verbinden sich Schönheit und Eleganz der SCM Schreibmaschinen. Gäbe es einen Schönheitspreis, würde er SCM zugesprochen – so sagen uns die Sekretärinnen: Der SCM 250 für den kompakten Arbeitsplatz, dem Modell, das an die Leistung einer «Grossen» herankommt. Aber nur etwas mehr als die Hälfte kostet. Und Modell SCM 410, mit allem, was Sie von vollelektrischen Schreibmaschinen erwarten. Mit Druckknopf-Umschaltung von Seiden- auf Kohleband. Mit Schnell-Papiereinzug. Mit Halbschritt- und Sperrschrifttasten.

Das ist SCMvollelektrisch schreiben. Darum hat SCM soviel Chancen bei der Sekretärin. SCM 250 oder SCM 410. Je nach Aufgabe und Temperament. Verlangen Sie von Rüegg-Naegeli die SCM Dokumentation für Kauf oder Leasing. RN garantiert Ihnen auch – an jedem Ort der Schweiz – die perfekte Pflege der SCM Schreibmaschinen. Wie es sich für Schönheiten gehört.

Sprechen Sie mit einem RN Organisations-Mitarbeiter, der Ihnen im RN Center oder bei Ihnen selbst die SCM Schreibmaschinen gerne vorführt.

Rüegg-Naegeli

RN

RN CENTER
für Büro- und Betriebsorganisation
8022 Zürich
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben
Telephon 051/270 250 Telex 54 239
Büromöbel Büromaschinen Bürosysteme

SCM Schreibmaschinen Verkaufs- und Service-Stellen **Basel:** Alphons Bächtold, Spalenvorstadt 32, Telephon 061/24 03 19 **Bellinzona:** Gianni Casagrande SA, Viale Stazione 1, Telephon 092/5 41 76 **Bern:** Strohmeier + Haberthür, Wabernstr. 58, Telephon 031/45 77 48 **Chur:** Rüegg-Naegeli + Cie AG (Vertreter E. Bleier), Loëstrasse 14, Telephon 081/22 52 83 **Genève:** Pierre Michellini, 7, rue du Vieux Collège, Telephon 022/26 49 30 **Lausanne:** Marcel Guiraud SA, 5, Place St-François, Telephon 021/23 54 31 **Luzern:** Ph. Buchmann, Pilatusstrasse 52, Tel. 041/2 58 33 **Rorschach:** Hans Scheldegger, Hafenplatz, Telephon 071/41 13 89 Auskunft über weitere Verkaufs- und Service-Stellen erteilt: Rüegg-Naegeli + Cie AG, 8022 Zürich, RN Center für Büro- und Betriebsorganisation, Telephon 051/270 250.

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe März 1966)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition mars 1966)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matières d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce 3000 Berno

Interessieren Sie sich für eine selbständige, interessante Arbeit mit Aufstiegsmöglichkeiten?

Wir suchen einen

Sachbearbeiter für Kundenbuchhaltungen

zur Betreuung unserer anspruchsvollen Kundschaft. Zwecks Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung telephonieren oder schreiben Sie an

Christen Treuhand AG
Kleinstr. 15, 8032 Zürich (beim Kreuzplatz)
Tel. (051) 34 34 07 (intern 13)

STAHLMÖBEL FÜR
BANKEN - VERSICHERUNGEN - VERWALTUNGEN
HANDEL und INDUSTRIE
Wir planen und fabrizieren Normal- und Spezialmöbel in hoher Qualität
H. SANOMEIER, STAHLMÖBELFABRIK, 8305 DIETLIKON
051-93 21 90 gegr. 1938
SANDA

Eaux Minérales Alcalines de Montreux S.A.

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 5 mai 1967, à 17 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes et le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires, dès le mardi 25 avril 1967, à la Banque Cantonale Vaudoise à Montreux, où les cartes d'admission seront établies.

Le conseil d'administration

HERMES LÖST BUCHUNGS PROBLEME

Buchungsautomaten
HERMES C-3
mit 3-11 Rechenwerken
einfach, vielseitig, wirtschaftlich

Hermag
Waisenhausstrasse 2 8001 Zürich
Telefon 051 23 14 28

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Zu verkaufen wegen Umstellung, revidierte neuwertige Buchungsmaschine

Burroughs F 2303

mit Steuersätzen und zusätzlichen Formularführungen. Automatische Multiplikation. Neupreis Fr. 47 000.—. Liq.-Preis 20%.

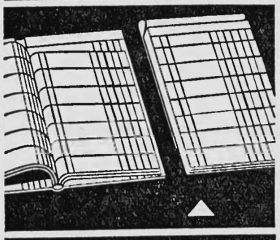
Alfred J. Amsler & Co.,
Materialprüfmaschinen,
8201 Schaffhausen.

WIR planen für WIR
WIR bauen für WIR

Ihre Bauvorhaben, jeder Art und Grösse.

Fragen Sie unseren Architekten unter Chiffre OFA 4179 Zp
Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

Statistikbücher und Blocs
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

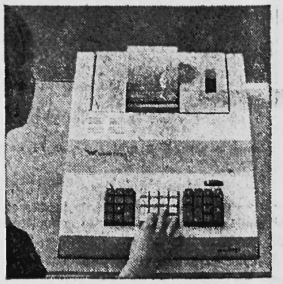
Der
SHAB-LESERKREIS
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft,
Inserieren Sie!

Das Warten hat sich gelohnt – jetzt ist sie da:

Wanderer Conti
der erste elektronische Tischrechner mit Kontrollstreifen.

Wanderer-conti ist die wirklich revolutionäre Tischrechenmaschine: Sie vereinigt die Erfahrung mechanischer Maschinen mit den neuesten Errungenschaften angewandter Elektronik. Zu Recht nannte die «Frankfurter Allgemeine» diesen sensationellen Elektronenrechner «Kleinst-Computer für jedermann».
Wanderer-conti – der erste elektronische Tischrechner der Welt, mit Kontrollstreifen – das ist eine ganz neue Klasse: Rechnen mit kontrollierter Sicherheit. Schnell, sicher, vielseitig im Einsatz, verblüffend geräuscharm, das sind wesentliche Merkmale der Wanderer-conti. Und die Conti ist handlich, formschön und betriebssicher.
Darum ist die CONTI überlegen: Rechnen, Kontrollieren, Drukken in einem Arbeitsgang – in Sekundenbruchteilen.
Grosse Speichermöglichkeit dank variablen Magnetkern-Speicherwerken: 14stellig für alle Operationen, 28stellig für Resultate.
Vollendete Komma-Automatik, Prozent- und Promilletasten.

30 Jahre Erfahrung in Büro-Organisation
FAIGLE
Zürich: Seminarstrasse 28
Bern: Junkerngasse 41
Genf: 32, rue des Noirettes



Wanderer-conti – Kleinst-Computer für jedermann!

Rechenprobleme? Sie sollten unbedingt die Conti im Einsatz sehen. Sie sollten sie testen – ganz unverbindlich – während einiger Tage. Verlangen Sie eine Demonstration mit diesem Bon.

BON für
☐ vollständige Dokumentation
☐ unverbindliche Demonstration
☐ Gratistest

Firma: _____
Einsenden an:
René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich, Tel. 051 26 67 26

Versicherungsprobleme?

Sachverständige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessanwahrung bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen jeder Art

Meine folgenden Abhandlungen stelle ich interessierten Firmen kostenlos und unverbindlich zu.

Personellfürsorge auf moderner Grundlage.

Personellfürsorge für 3 bis 4 Angestellte. Das Problem aller Kleinbetriebe oder — wenn z. B. die Mitglieder der Geschäftsleitung zusätzlich versichert werden sollten.

Eignen sich Verbandsversicherungen und andere Gemeinschaftsstiftungen für die betriebliche Personalfürsorge?

Partnar- und Teilhaberversicherung

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

visoclass®
Hängeregistratur

Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/83 41 41

WHITE, WELD & CO.
Claridenstrasse 35, 8002 Zürich

verkauft

FLEXOWRITER

Es handelt sich um eine Schreibmaschine mit Lochstreifen für Original-Vervielfältigungen.

Die Maschine ist in sehr gutem Zustand und wird zu günstigem Preis abgegeben.

Interessenten sind gebeten, Offerte einzureichen. (Telephon 23 04 36).

Die Staatsanwaltschaft Basel-Stadt sucht

kaufm. Angestellten

mit gründlichen praktischen und theoretischen Buchhaltungskenntnissen, der in der Lage ist, Buchhaltungsrevisionen durchzuführen und Bilanzen zu analysieren zwecks Erstattung von Gutachten in Strafuntersuchungen.

Besoldung gemäss Vereinbarung. Offerten mit Zeugniskopien an Kanzlei des Ersten Staatsanwalts, Leonhardskirchplatz 5, 4001 Basel.

Lic. oec. Walter Bitterli
Wirtschaftsberater und Treuhänder
8803 Rüschlikon / Zürich
Pfiggerweg 15 Tel. (051) 92 83 54
Jahresabschlüsse, Kontrollstellmandate, Betriebsabrechnungen, Kalkulationen, Budgets, Reorganisationen.

Flexello Made in England

Les ROULETTES FLEXELLO sont meilleures

• sûres
stables
massives —
donc faciles à vendre

résoud chaque problème avec son vaste assortiment de roulettes fixes et libres — plusieurs dizaines d'années d'expérience. Production standardisée la plus moderne — par conséquent prix de vente extrêmement bas. FLEXELLO — un produit anglais (AELE) de tout premier ordre — renommé et recherché dans le monde entier. Nos collaborateurs techniques sont à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes. C'est avec plaisir que nous répondrons à toutes vos questions.

FLEXELLO Représentation générale
K. Herzog SA, Zurich, Tél. 051/53 57 57

Suchen Sie eine Geschäftsstelle in Zürich/Schweiz?

Kaufmann/Betriebswirtschafter (Dr. rer. pol.) mit eigenem Büro und weitreichenden Beziehungen bietet Ihnen

- Zürcher Briefanschrift
- Persönliche Repräsentation
- Telephon-Service
- Schreib-Service

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre 4303 Zj an Orell Füssli-Annoncen AG., Postfach, 8022 Zürich.

5¼% Anleihe der Stadt Zürich 1967
Mai-Ausgabe

Gestützt auf die Ermächtigung des Gemeinderates vom 21. Dezember 1966 und den Beschluss des Stadtrates vom 13. April 1967 nimmt die Stadt Zürich zur teilweisen Deckung ihres Finanzbedarfes eine

5¼% Anleihe von Fr. 35 000 000 nominal

auf. Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben diese Anleihe fest übernommen und legen sie mit Ausnahme eines bereits fest plazierten Betrages von Fr. 4 375 000

vom 25. April bis 2. Mai 1967, mittags

zu folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

Zinssatz	5¼%.
Laufzeit	15 Jahre; die Stadt Zürich hat jedoch das Recht, die Anleihe nach 10 Jahren ganz oder teilweise zur Rückzahlung zu kündigen.
Emissionspreis	100% + 0,60% eidg. Emissionsstempel = 100,60%.
Liberierungsfrist	vom 10. bis 20. Mai 1967, mit Zinsverrechnung zu 5¼% ab 10. Mai 1967.
Zuteilung	erfolgt durch briefliche Anzeige an die Zeichner. Bei Ueberzeichnung des verfügbaren Betrages können die Zeichnungsstellen bei der Zuteilung Kürzungen vornehmen.
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und St. Gallen.

Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN

FAKTURIEREN
STATISTIK
LOHN

Der vollelektronische Abrechnungsautomat «Datrix» hat wesentliche Vorteile. Verlangen Sie Sonderprospekt direkt bei der Generalvertretung.

Ferdinand Spaetl, Hirschenplatz 10, 6000 Luzern, Tel. (041) 2 40 35.

Annulation de carnets d'épargne

On nous annonce la disparition des **carnets d'épargne nominatifs N°s 9602 et 15612** de notre établissement.

Les créanciers les annuleront conformément à l'art. 90 du Code des obligations et disposeront du capital, si les détenteurs éventuels des carnets ne les présentent pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir leurs droits.

Delémont, le 21 avril 1967

Banque jurassienne d'épargne et de crédit

Verlangen Sie vom SHAB.
unentgeltliche Zusendung einer Probenummer
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

S.A. Magazzini Generali, Punto Franco, Chiasso

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che l'assemblea generale ordinaria del 19 aprile 1967 ha stabilito per l'esercizio 1966 un dividendo di fr. 50.— per azione, pari a

fr. 35.— per azione, netto da imposte federali.

La cedola N° 42 è quindi pagabile da oggi presso:

Banca della Svizzera Italiana, Lugano e Chiasso
Società di Banca Svizzera, Chiasso
Unione di Banche Svizzere, Chiasso
Banca Popolare di Lugano, Chiasso
Banca Centrale Cooperativa, Basilea

Il consiglio di amministrazione della S. A. MAGAZZINI GENERALI Punto Franco, Chiasso

Etablissements Sarina S.A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 6 mai 1967, à 11 heures 15, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle, sont déposés au bureau de la société, où les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social jusqu'au 5 mai 1967, à 12 heures.

Fribourg, le 20 avril 1967 **Le conseil d'administration**